

# Deutsche Rundschau

in Polen

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Bestellgeld vierteljährlich 9,50 Zł., monatlich 3,25 Zł. In den Ausgabestellen monatlich 3 Zł. Bei Postbezug vierteljährlich 10,08 Zł., monatlich 3,36 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł., Danzig 3 Gulden. Deutschland 2,5 Reichsmark. — Einzelnummer 20 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelle 20 Groschen, die 90 mm breite Reklamzeile 100 Groschen. Danzig 20 bis 100 Da. Pf. Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Platzverdrängung und schwierigerem Satz 50% Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. **Polstischedfonten:** Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 4. Bromberg, Mittwoch den 6. Januar 1926. 33. (50.) Jahrg.

**Des gesetzlichen Feiertags (Heil. 3 Könige) wegen wird die nächste Nummer dieser Zeitung Donnerstag, den 7. Januar, nachmittags, aus gegeben.**

## Neue Wege?

Das neue Bromberger Stadtparlament.  
Bromberg, 5. Januar.

Gestern nachmittag um 6 1/2 Uhr fand die erste konstituierende Sitzung des neuen Bromberger Stadtparlaments statt, zu der sämtliche 60 Stadtverordnete erschienen waren. Die Sitzung wurde vom Vizepräsidenten Chmielewski, in Vertretung des verhinderten Präsidenten, mit einer kurzen Ansprache eröffnet, der hierauf die Stadtverordneten durch Handschlag verpflichtete. Den Vorsitz der hierdurch konstituierten Versammlung übernahm sodann Frau Alara Mittler (deutsche Fraktion) als ältestes Mitglied der Versammlung. Frau Mittler begrüßte die Versammlung mit einer kurzen Ansprache, in der sie dem Wunsch Ausdruck gab, daß die Beratungen und die Tätigkeit der Versammlung stets der Stadt und allen Bürgern in gleichem Maße zum Nutzen gereichen möchten.

Nach Verlesung der entsprechenden Paragraphen der Wahlordnung wurde sodann zur Wahl des Stadtvorstandes vorgegangen. Vorgeschieden waren drei Kandidaten, und zwar: Stadtverordneter Rektor Beyer (Christl. Demokratie), Janicki (Nationaldemokratie) und Kronenberg (Unabh. Sozialist). Die Abstimmung hatte folgendes Ergebnis: Beyer 30 Stimmen, Janicki 22 und Kronenberg 4 Stimmen. Außerdem wurden vier leere Zettel abgegeben. Zum Vorsitzenden wurde somit der Stadtverordnete Rektor Beyer gewählt. Dem Frau Mittler, die sich in unerfennenswerter Weise ihrer für sie gewiß schwierigen Aufgabe erledigt hatte, nunmehr den Vorsitz abtrat. In kurzen Worten sprach Herr Beyer seinen Dank für die Wahl aus und versprach, seines Amtes in objektiver und gegenüber jedem gerechter Weise zu walten. Zum stellvertretenden Vorsitzenden wurde der Stadtverordnete Matuzewski (Fr. Gewerksch.) mit 30 Stimmen gewählt. Seine Gegenkandidaten waren die Stadtverordneten Bonach (N. P. S.), der 22 Stimmen auf sich vereinigte, und Jaworski (P. P. S.), der nur 7 Stimmen erhielt. Zum zweiten stellvertretenden Vorsitzenden wurde der Abg. Reichein von der deutschen Fraktion mit 30 Stimmen gewählt. Sein Gegenkandidat war der Stadtverordnete Jacharski (Unabh. S.), der 26 Stimmen erhielt. Dritter Vizepräsident wurde der Stadtverordnete Pawlowski (P. P. S.) mit 38 Stimmen bei 21 Stimmenthaltungen. Zum Schriftführer der Versammlung wurde der Stadtverordnete Romanski (Chr. Demokratie) mit 11, zu seinem Stellvertreter der Stadtverordnete Janke (deutsche Fraktion) mit 25 Stimmen gewählt.

Stadtverordneter Matuzewski stellte im Anschluß an die vollzogenen Wahlen einen Dringlichkeitsantrag, gleich in der ersten Sitzung der Stadtverordnetenversammlung die Wahlkommission zu wählen. Der Antrag fand jedoch nicht die erforderliche Mehrheit, worauf der Vorsitzende die Sitzung schloß.

Wie bei den Abstimmungen ersichtlich wurde, lernte sich die Mehrheit, mit der sämtliche Wahlen erfolgten, aus der Christlichen Demokratie, der deutschen Fraktion und der Gruppe Pantraz-Matuszewski (Freie Gewerkschaften) zusammen.

Wie wir von der deutschen Fraktion hierzu erfahren, ist zwischen diesen Gruppen in der Tat eine Verständigung allgemeiner Natur über die Zusammenarbeit im Stadtparlament erfolgt. Sämtliche Mitglieder der Mehrheit sind in dem Wunsche einig, zum Besten der Stadt positive Arbeit zu leisten. Die Deutschen betonten außerdem als Bedingung für diese Zusammenarbeit die Notwendigkeit unbedingter Gerechtigkeit in der Behandlung der deutschen Bevölkerung. Da dieser Grundsatz von der Gegenseite voll anerkannt wurde, glaubt die deutsche Fraktion durch Zusammengehen mit den genannten Gruppen, dem Allgemeinwohl der Stadt wie auch den Interessen der deutschen Bürger am besten zu dienen, und dies um so mehr, als zwischen dem Einen und dem Andern wie wir wissen, kein Gegensatz besteht.

In dieser Annahme wird die deutsche Fraktion bestärkt durch die Tatsache, daß noch die letzte Sitzung der alten Stadtverordnetenversammlung von den Hauptparteien des Gegenlagers, das ist von der Nationaldemokratie und der Nationalen Arbeiterpartei zu einer ausgeprochen deutschfeindlichen Demonstration benutzt worden ist. Ein vom Stadtverordneten Kronenberg eingebrachter Antrag, der Deutschen Bühne Erlaß der Billettsteuer zu gewähren — eine Erleichterung, die man gleich nachher dem „Teatr Popularny“ gewährte. — wurde nämlich nach einer Schreie des Redakteurs Fiedler von der „Gazeta Wybyska“ dadurch zu Fall gebracht, daß Mitglieder der genannten beiden Parteien dagegen stimmten. Herr Janicki kann sich also bei seinem Parteifreund Fiedler dafür bedanken, daß er nicht wieder zum Vorsteher des Stadtparlaments gewählt wurde.

### Mehrheit und Minderheit.

Um die Übersicht über die Mehrheitsverhältnisse im neuen Stadtparlament zu erleichtern, teilen wir nachstehend noch einmal die Stärke der einzelnen Fraktionen mit. Diese Aufstellung, die bereits die neuen Blockbildungen erkennen läßt, unterscheidet sich dadurch von dem im Oktober mitgeteilten Wahlergebnis, daß sich die auf der Liste 2 gemeinsam gewählten Abgeordneten der Freien Gewerkschaften und der Unabhängigen Sozialisten inzwischen getrennt haben. Wir nehmen an, daß diese Trennung nur

eine vorläufige ist, und daß auch die — vorläufig neutralen — polnischen Sozialisten (P.S.) sich noch dem Block, der gestern die Mehrheit erlangte, anschließen werden, so daß dieser dann über eine Majorität von 38 Stimmen gegenüber der Minderheit der Nationaldemokraten und der Nationalen Arbeiterpartei von 22 Stimmen verfügen dürfte. Nach den bisherigen Abmachungen ergibt sich folgendes Bild:

Die Mehrheit:	
Christliche Demokratie (Beyer)	15 Stimmen
Deutsche (Epiker)	10 Stimmen
Deutsche und Polnische Freie Gewerkschaften (Pantraz-Matuszewski)	6 Stimmen
Zusammen	31 Stimmen.
Die Minderheit:	
Nationale Arbeiterpartei (Bonach)	13 Stimmen
Nationaldemokratie (Kowandowski)	9 Stimmen
Unabhängige Sozialisten (Kronenberg)	4 Stimmen
Zusammen	26 Stimmen.

### Neutral

verhielt sich die Polnische Sozialdemokratie (Pawlowski) mit 3 Stimmen, zu der als vierte noch ein Abgeordneter der zur Mehrheit gehörigen Freien Gewerkschaften hinzutrat.

## Eine Neujahrsrede des Staatspräsidenten.

### Ein Jahr des Friedens und des Fortschritts.

Warschau, 1. Januar. P.M. In den Räumen des königlichen Schlosses fand heute vormittag der alljährliche Neujahrsempfang des Staatspräsidenten statt. Ihre Glückwünsche überbrachten dem Staatspräsidenten Kardinal Skowronski, Sejmmarschall Rakai, Senatsmarschall Trampczynski, Ministerpräsident Skrzynski an der Spitze der Regierung, usw. Daran schloß sich der Empfang des diplomatischen Korps, das von dem apostolischen Nuntius Mgr. Lauri geführt wurde, an.

Auf die Ansprache des Führers des diplomatischen Korps antwortete der Staatspräsident mit folgenden Worten: „Gute Excellenz! Ich danke herzlich für die mir von Eurer Excellenz dargebrachten Glückwünsche und möchte auch meinerseits solche Glückwünsche den Monarchen, Staatspräsidenten und Völkern sowie den Personen anbieten, die sie in so würdiger Weise vertreten. Der heutige Festtag, der der Anfang des neuen Jahres ist, veranlaßt uns, wie Eure Excellenz sehr richtig bemerkten, unsere Wünsche und Hoffnungen, die wir ständig hegen, zu präzisieren. Sie beziehen sich auf das der Menschheit teuerste Ideal der Gerechtigkeit, die sich auf die hehrste Lösung der Gerechtigkeitsfrage, des Friedens und der gegenseitigen Zusammenarbeit stützt. Das vergangene Jahr war Zeuge der vollbrachten Bemühungen in Richtung der Verwirklichung dieses Programms, das durch die Locarno-Verträge gekrönt wurde, die eine solide Grundlage für die Entwicklung einer fruchtbringenden und friedlichen Zusammenarbeit sowohl in politischer wie wirtschaftlicher Beziehung bilden. In der Hoffnung, daß eine neue Ära für die Völker entstanden ist, die die Früchte des Glücks ernten wollen, das sich aus dem Vertrauen des guten Willens und des gegenseitigen Vertrauens erheben wird, begrüße ich zusammen mit Ihnen, meine Herren, das kommende Jahr 1926, das, wie ich fest glaube, ein Jahr des Friedens und Fortschritts sein wird.“

## Die Neujahrsbetrachtungen der polnischen Presse.

DE. Warschau, 2. Januar. In den Neujahrsbetrachtungen der polnischen Presse fällt das Urteil über die Außenpolitik Polens gemäß dem Parteistandpunkt aus. „Kurjer Polski“ spendet Skrzynskis diplomatischem Feldzug im Jahre 1925 Lob, welcher es verhinderte, daß Polen aus der europäischen Konfuktion ausgeschaltet wird. Die „Warszawianka“ wiederholt die Klagen, daß das polnisch-französische Verhältnis geschwächt worden sei, was das Gesamtergebnis negativ mache. Auf dem Parteikongreß der Sozialistenpartei, dem der Vorsitzende der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands, Otto Weiskopf, die Grüße der deutschen Sozialdemokratie und der II. Internationale überbrachte, fand eine Auseinandersetzung über die Teilnahme der Sozialisten an der gegenwärtigen Regierung statt; trotz scharfer Opposition dürfte der Kongreß die Teilnahme billigen.

In den Neujahrsbetrachtungen der Presse über die innerpolitische und wirtschaftliche Lage des Landes wird Grabskis Rücktritt retrospektiv einhellig als unvermeidlich befunden. Die finanzielle Notlage Polens betrachten die „Rzeczpospolita“, „Gazeta Poranna Warszawska“ und „Robotnik“ als Teilercheinung der europäischen Krise, während die „Warszawianka“ den Abbau der Sozialisten fordert und damit eine der schwächsten Stellen der jetzigen bürgerlich-sozialistischen Koalition trifft.

### Gleptis.

Die Schwierigkeiten bei der Erlangung der polnischen Anleihe.

Abg. Dr. Reich, der Vorsitzende des Jüdischen Sejmklubs, der unlängst in Amerika weilte, äußerte sich sehr skeptisch über den Erfolg einer Auslandsanleihe. Er führte aus, daß man in Amerika keine gute Meinung von den wirtschaftlichen wie politischen Fähigkeiten Polens habe. Der Mißerfolg der Anleihe Dillon habe auf die anderen amerikanischen Banken abkühlend gewirkt. Trotzdem sei die Anleihe nach Überwindung einiger Schwierigkeiten nicht ausgeschlossen. Amerika werde uns jedoch nur dann eine Anleihe gewähren, wenn es sich überzeugt haben wird von der Ständigkeit der polnischen Wirtschaft und des polnischen Staatslebens.

Abg. Reich sagte dann weiter: „Wenn man uns einen Kredit einräumt und diesen Kredit von einer Kontrolle abhängig macht, so sehe ich darin nichts, was der Souveränität Polens schaden könnte. Wenn ich zur Wahl eine eigene Kontrolle unter schlechten Bedingungen, und eine fremde Kontrolle unter guten Bedingungen hätte, dann würde ich die fremde wählen. Deutschland hat sich beispielsweise nicht gescheut, auf eine gewisse Kontrolle einzugehen, und ist dabei nicht schlecht gefahren. Natürlich hängt alles von den Bedingungen dieser Kontrolle ab.“

## Weitere Spaltung in der Wyzwolenie-Partei.

Warschau, 5. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Der Hauptvorstand der Wyzwoleniepartei und der Volkseinheit traten gestern im Sejmggebäude zu einer Sitzung zusammen, in welcher der Beschluß gefaßt wurde, den Abg. Jan Dabiski aus der Partei auszuschießen und folgende Abgeordnete vor das Parteigericht zu stellen: Waleron, Ledwoch, Tabor, Remelewski, Niedzielski, Bujak, Wrona, Wojtowicz und Szafranel. Dabiski wurde der Vorwurf gemacht, daß er eine dem Parteiprogramm zuwiderlaufende Tätigkeit betreibt, und zwar sowohl auf dem Gebiete des Sejms, sowie innerhalb der Partei, indem er eine Spaltung innerhalb der Partei vorbereite. Insbesondere habe er in dem von ihm redigierten Blatte, der „Gazeta Ludowa“, die Wirtschaft in der Wyzwoleniepartei kritisiert, sich aber sonst im Sejm wenig betätigt. Sein Ausschuß aus der Partei wurde mit 21 Stimmen gegen eine bei einer Stimmenthaltung beschlossen.

Zur Verschmelzung der Bryl-Gruppe mit der Wyzwolenie-Partei nahm der Hauptvorstand der Wyzwolenie in einer Resolution Stellung, in der es heißt, daß sich der Vorstand an die Beschlässe des letzten Parteikongresses halten müsse. Den Abgeordneten, die zur Partei gehören, wird es unterlagt, eine dem Parteistandpunkt entgegengegesetzte Stellung einzunehmen.

Der „Kurjer Gzermow“, der den Abg. Dabiski interpellierte, behauptet, daß der gegenwärtige Bruch innerhalb der Partei den Anfang vom Ende der Wyzwolenie-Partei bedeute.

## Trauriges Los der polnischen Arbeiter in Frankreich.

Über das wenig beneidenswerte Los der polnischen Arbeiter in Frankreich wird dem „Kurjer Poznanski“ am 27. Dezember aus Wiesbaden u. a. geschrieben:

Man müßte annehmen, daß der polnische Arbeiter in Frankreich, einem uns verbündeten Staate von so hoher geistiger Kultur, nicht nur Arbeit und Verdienst finden sollte, sondern auch entsprechende Arbeits- und Lebensbedingungen, was dazu beitragen würde, die polnisch-französischen Beziehungen noch enger zu knüpfen. Leider sind der Auswanderer, die auf französischem Boden alles das gefunden haben, was sie erwarteten und erwarten durften, nur sehr wenige und diejenigen, die manche Enttäuschung erfahren haben, sind bei weitem in der Mehrheit. Die Ursachen davon muß man sowohl in der Arbeits- wie auch in den Lebensbedingungen suchen, und diese sind außerordentlich ebenso schwer für den landwirtschaftlichen Arbeiter wie für den Bergmann und den Arbeiter in der Industrie. Die landwirtschaftlichen Arbeiter, die in Frankreich arbeiten, stammen vorwiegend aus Galizien und dem ehemaligen russischen Teilgebiet. Da sie schon in ihrer Heimat an schwere Lebensbedingungen gewöhnt sind, können sie sich leichter an die Arbeitsbedingungen in Frankreich gewöhnen. Die Arbeit des polnischen Arbeiters ist nicht leicht; der Arbeitstag in der Landwirtschaft dauert manchmal 18 Stunden, die Arbeitswoche vorwiegend sieben Tage. Am Sonntag und an den Feiertagen ist nicht immer Zeit für den Arbeiter, die Kirche zu besuchen. Außerdem verhält sich der konservative französische Landmann dem polnischen Arbeiter als einem Fremden gegenüber vorwiegend unfreundlich; er behandelt ihn von oben herab und gibt seiner Unzufriedenheit manchmal mit Hilfe des Stoches Ausdruck. Auch die Bekleidung, die dem landwirtschaftlichen Arbeiter geboten wird, ist ihm fremd und zu wenig kräftig; das einzige Erfrischende neben den Salaten und dem Gemüse ist der Wein, mit dem in den Weinbergen der Patron seinen Arbeitern gegenüber nicht zu sparen pflegt. Da indessen der landwirtschaftliche Arbeiter, der sich mit seinen Lebens- und Arbeitsbedingungen abzufinden versteht, im Afford täglich bis zu 30 Franken verdienen kann, so pflegt er trotz der schweren Verhältnisse gewöhnlich den Kontrakt einzuhalten, und kann, besonders wenn er in Frankreich allein ist, etwas sparen und monatlich seiner Familie dabeim manchen hübschen Groschen senden.

Ungleich schwerer ist der polnische Bergmann daran. Die polnischen Arbeiter, die für die Bergwerke angenommen sind; rekrutieren sich aus zwei Kategorien, nämlich aus gelehrten Bergleuten, die aus Oberschlesien, aus dem Dabrowaer Gebiet, aus dem Rheinland und Westfalen stammen, und aus nichtgelehrten Bergleuten, die aus ganz Polen kommen. Das Los der einen wie der anderen ist nicht beneidenswert. Die ersteren und namentlich diejenigen, die in den Bergwerken Oberschlesiens und in Deutschland gearbeitet haben, sind an beste Arbeitsbedingungen und an neuzeitliche technische und hygienische Einrichtungen gewöhnt. In Frankreich dagegen, wo die Bergwerke in dieser Hinsicht unergiebig stehen, muß unter Verhältnissen gearbeitet werden, unter denen die polnischen Arbeiter bisher niemals gearbeitet haben, und ihre Lage ist um so schlimmer, wenn sie Bergwerken zugeteilt sind, die die Franzosen erst neu einrichten und in denen die Einrichtungen durchaus nicht den neuzeitlichen Einrichtungen der Technik entsprechen. Die Gänge in diesen Gruben sind außerordentlich niedrig und manchmal voll Wasser, so daß vielfach der polnische Arbeiter knietief im Wasser arbeiten muß. Während dabei die gelehrten Bergleute, wenn auch unter schweren Bedingungen, dennoch



auf einem ihnen bekannten Gebiete arbeiten, stehen dagegen die nichtgelernten Arbeiter in der Grube vor einer Aufgabe, die ihre Kräfte übersteigt, da sie im allgemeinen von der Arbeit in der Grube nicht die geringste Ahnung haben und in der Regel zum erstenmal sich unter der Erde befinden.

Zu diesen Enttäuschungen gesellen sich weitere, wie z. B. die häufige Nichterhaltung des Kontraktes durch die Arbeitgeber bezüglich der Höhe des Verdienstes. Vielfach kommt auch eine schlechte Behandlung der Arbeiter seitens der Vorgesetzten, namentlich der Obersteiger, hinzu. Der Bergmann, der auf Kontrakt nach Frankreich reist, unterschreibt in dem heimatischen Verbeurenbureau einen Kontrakt auf 16—20 Franken täglich, je nach der Qualifikation. Wenn er indessen nach der Grube gekommen ist, erhält er in den seltensten Fällen jene Summe, und in der Regel nur 14—18 Franken. Die französischen Arbeitgeber begründen dies mit der geringen Qualifikation des polnischen Arbeiters, wovon indessen das französische Verbeurenbureau in Polen bei der Anwerbung der Leute nichts sagte, obgleich es das wissen mußte. Der polnische Bergmann, der unter diesen Verhältnissen arbeitet, und der im Gegensatz zum landwirtschaftlichen Arbeiter nicht so viel verdienen kann, daß die Arbeitslust größer wäre, als die Schwierigkeiten, mit denen er kämpfen muß, zerstreut häufig, wenn er nicht durch seine Familie an die Arbeitsstätte gekettet ist, schon nach einigen Monaten den Kontrakt und läuft in der Regel ohne jeden Ausweis (denn den Paß behält die Direktion) aus der Arbeit fort in der Hoffnung, anderswo in Frankreich oder in Belgien eine andere zu finden, die ihm besser entspricht. Da er indessen keinen polnischen Paß besitzt und auch keinen Beweis dafür, daß er den Kontrakt innegehalten hat, wird er in der Regel nach einigen Tagen des Herumirrens von der Polizei aufgegriffen, mit mehrtägigem Arrest bestraft und aus Frankreich ohne Paß und häufig auch ohne irgend welche andere Legitimationen nach dem besetzten deutschen Gebiet ausgewiesen, wo die deutsche Polizei mit Rücksicht auf die Okkupation die Ausgewiesenen annehmen muß. Ein ähnliches Schicksal erweist den polnischen Arbeiter in Belgien. Obgleich er dort häufig Arbeit findet, und zwar in der Regel unter günstigeren Bedingungen als in Frankreich, wird er dennoch, da er keinen Paß hat, nach Deutschland ausgewiesen, und hier beginnt erst die eigentliche Tragödie des polnischen Arbeiters.

Die deutsche Polizei arretiert ihn nicht, obgleich er weder einen Paß noch ein deutsches Einreisevisum besitzt, obgleich er sehr häufig selbst darum bittet, um auf diese Weise ein Dach über den Kopf und etwas warmes Essen zu erhalten, sondern sie schiebt ihn in Richtung des nächsten polnischen Konsulats, nämlich nach Köln, ab. In der Regel besitzt der ausgewiesene Arbeiter kein Geld. Er muß also abgerissen und hungrig auf dem Fuhrmarsch nach Köln sein Brot erbetteln. Dort meldet er sich auf dem Konsulat und bittet, ihn nach der Heimat weiterzubefördern. Im Konsulat in Köln melden sich täglich etwa 20 solcher Armeseligen, denen das Konsulat trotz ihres bescheidenen Zustandes nicht dadurch helfen kann, daß es sie sofort nach der Heimat sendet, da ihnen jede Legitimation fehlt, und da das Konsulat auch nicht über entsprechende Mittel verfügt. Nur wenige Rückwanderer, die wenigstens irgend welche Dokumente besitzen, aus denen die polnische Staatsangehörigkeit und ihre Identität hervorgeht, und die infolge Krankheit oder wegen zahlreicher Familie einen größeren Anspruch auf die Rückkehr in die Heimat haben, erhalten Pässe und Eisenbahnfahrkarten bis zur polnischen Grenze und eine kleine Begehung. Denjenigen aber, die keine Dokumente besitzen, erteilt das Konsulat eine vorläufige Bescheinigung, damit sie sich den deutschen Polizeibehörden gegenüber ausweisen können und bemüht sich für sie um Arbeit, damit sie inzwischend, während ihres Aufenthaltes mit den heimischen Behörden korrespondieren wird, so viel verdienen können, daß sie die Reise nach Polen ermöglichen können. Gegenwärtig ist indessen wegen des Rußens der landwirtschaftlichen Arbeiter und wegen der katastrophalen Lage auf dem Arbeitsmarkt in Deutschland die Lage dieser Armeseligen noch schlechter geworden; da sie weder im Rheinland, noch in dem übrigen Deutschland Arbeit finden, müssen sie, ob sie wollen oder nicht, um nicht Hungers zu sterben, zu Fuß nach Polen wandern, indem sie unterwegs die polnischen Konsulate in Essen, Berlin, Schneidemühl und Breslau in Anspruch nehmen. Und so kommen diese Auswanderer, die viel mehr Tieren als Menschen ähnlich leben, erst nach Wochen nach der Heimat zurück, abgerissen, zermürbt. Wegen des Mangels an Arbeit geraten sie zu Hause in neue Not.

Unter diesen Umständen aus Frankreich befindenden sich auch manche, die darauf rechnen, daß es ihnen gelinzt, bei unseren Konsulaten so viel Geld herauszuschlagen, daß sie auf billige Weise, nämlich auf Kosten des Staates, zum Besuch nach Polen fahren können. In der Hauptsache sind aber diese Flüchtlinge tatsächlich Armeselige, denen man ihr trauriges Los ansehen kann.

Der Gewährsmann des Posener polnischen Blattes macht nun, um diese Verhältnisse zu bessern, einige Vorschläge und fordert eine schärfere Aufsicht über die französischen Verbeurenbureaus in Polen; ferner die Zusage, daß die Bestimmungen der Auswandererkonvention genau eingehalten werden, und zwar nicht bloß hinsichtlich der Pflichten des polnischen Arbeiters, sondern auch hinsichtlich seiner Rechte. Des weiteren wird gefordert, daß die polnischen Konsulate in Frankreich und die Auswandererbeiträge das Recht einer genaueren Aufsicht über die Arbeitsbedingungen der polnischen Arbeiter erlangen, und daß keine Arbeiter ausgewiesen werden, bevor man nicht die polnischen Konsulate davon benachrichtigt. Denn das Vorgehen sowohl der französischen, wie auch der belgischen Behörden sei in dieser Hinsicht unglücklich brutal, und die Bemühungen unserer Konsulate in beiden Ländern sind trotz fortwährender Vorstellungen bei den Verwaltungsbehörden erster und zweiter Instanz in der Regel erfolglos. Es ist in beiderseitigem Interesse notwendig, daß man in dieser brennenden Frage zu einer Verständigung gelangt, da die bisherigen Rückwanderungsmethoden ein Hoh in auf jedes humanitäre Empfinden und Tausende unserer Emigranten schädigt, was der kommunistischen Agitation innerhalb der Reemigranten Tür und Tor öffnet und den Deutschen den Anlaß gibt zu ironischen Presseartikeln über das Thema, wie unser Bundesgenosse den polnischen Arbeiter, den Bürger eines verbündeten und mit Frankreich eng befreundeten Staates behandelt.

Wir denken nicht daran, die erschütternde Tragödie der polnischen Welschlandfahrer als dankbaren Stoff für ironische Presseartikel über die polnisch-französische Freundschaft zu benutzen. Wir stellen nur mit Anerkennung fest, daß in dem vorliegenden Artikel den deutschen Behörden (wenn auch nicht ausdrücklich) ein korrektes Verhalten bestätigt wird. Denn in der Tatsache, daß die unglücklichen Rückwanderer beim Überschreiten der reichsdeutschen Grenze nicht arretiert werden, ist wohl kein Vorwurf zu erblicken. Des „Kurjer Poznański“ würde sich eine gewiß nicht unberechtigte Aufregung bemächtigen, wenn die deutsche Polizei den polnischen Arbeiter genau so behandeln würde, wie dies in Frankreich oder Belgien geschieht. Wie gesagt, jede Ironie liegt uns fern; aber wir hoffen, daß der vorliegende Bericht Veranlassung zu einer vergleichenden Betrachtung über die Behandlung des

Polen in nichtpolnischen Ländern geben möchte, der die „bösen Deutschen“ in einem anderen Lichte erscheinen läßt, als es in dem größten Teil der polnischen Presse, vornehmlich aber im „Kurjer Poznański“ selbst künstlich erzeugt wird, oder als naturwidriges Irrlicht herumgeflirt.

## Mysteriöses Verbrechen an einem Polen in Frankreich.

Ein furchtbares Verbrechen wird aus Lonnay-Charente (Frankreich) gemeldet. Ein junger Pole wurde abends beim Nachhausegehen von einem Besuch bei seiner Braut von zwei maskierten Männern überfallen, gefesselt, gefesselt und in ein Automobil geworfen. Während der Fahrt schütteten die beiden Verbrecher ihrem Opfer eine Flüssigkeit in den Mund, die aufsteigend ein stark ätzendes Gift war. Nach einigen Stunden wilder Autofahrt wurde der Gefesselte in einen Wald geschleppt und dort als tot liegen gelassen.

Es gelang dem Polen, der unter den wahnsinnigsten Schmerzen litt, sich zu befreien. Stundenlang irrte der Armste umher, bis er eine menschliche Behausung, ein einfaches Bahnwärterhaus, fand. Aber hier beschränkte man sich darauf, dem nächtlichen Besucher, der sich nur schwer verständlich machen konnte, den Weg nach dem Dorfe zu zeigen. Einige Fußgänger, die ihm unterwegs begegneten, ergriffen, von Angst erfaßt, die Flucht. Mit letzter Kraft konnte sich der Pole noch bis zum Dorfe schleppen. Erst nach langem Anklopfen öffnete ihm ein mitrainscher Bauer die Tür, gab ihm ein Glas Wasser zu trinken und holte, nachdem er sich endlich über den Zustand seines Gastes vergewissert hatte, einen Arzt herbei. Es war zu spät. Der Arzt konnte nur noch den Tod des unglücklichen Polen feststellen.

## Erstreckliches aus Südslawien.

Raditsch und die nationalen Minderheiten. — Die Slowenen und die deutsche Sprache.

Einem „Brief aus Südslawien“, der in Nr. 6 der „Frankf. Zeitg.“ vom 3. d. M. an leitender Stelle wiedergegeben wird, entnehmen wir folgende Mitteilungen, deren Anwendung wir auch für das den Südslawen (Serben, Kroaten und Slowenen) stammverwandte polnische Volk für durchaus zweckmäßig halten:

Sehr ernste Beachtung, auch in den Kreisen der Regierung und der führenden Parteien, hat die Stellungnahme von Stefan Raditsch zu den Minderheitenfragen gefunden. „Die nationalen Minderheiten sind kein Unglück für den Staat, und am wenigsten sind es die Deutschen, die auf einer so hohen Kulturstufe stehen.“ Das ist ein geradezu feierliches Bekenntnis gegenüber der bisher befolgten Politik, die nationalen Minderheiten einfach nicht zu sehen. Doppelt peinlich aber hat es berührt, daß Raditsch auf die Friedens- und Minderheitenschutzverträge verwiesen hat, deren Anrufung den Minderheiten selbst als Hochverrat ausgelegt wurde. Geschehen ist ja allerdings noch nichts, um das Los der Minderheiten in irgendeiner Hinsicht erträglich zu gestalten, aber einer klugen Minderheitenpolitik ist immerhin die Möglichkeit gegeben, in einem geeigneten Zeitpunkt auf diese ersten Äußerungen eines Ministers über die Minderheitenprobleme anzuknüpfen.

Eine unerwartete Genugtuung ist der deutschen Sprache von den Slowenen, diesen schlimmsten Feinden der Deutschen unter allen Südslawen, zuteil geworden. Der geneigte Unterrichtsminister Ribitschewitsch hatte die alten serbischen Lehrpläne auf das ganze Gebiet des neuen Staates ausgedehnt und damit die deutsche Sprache in die vier obersten Jahrgänge der Mittelschulen verwiesen, während die französische Sprache von allem Anfang an gelehrt werden muß. Die tschechischen Slowenen haben nun, mit Billigung der Unterrichtsverwaltung, Privatkurse zur Erlernung der deutschen Sprache aufgestellt und beim Unterrichtsministerium eine Änderung der Unterrichtsordnung angestrebt, damit die im wirtschaftlichen Verkehr mit dem deutschen Nachbarvolke unentbehrliche deutsche Sprache dem heranwachsenden Geschlechte rechtzeitig vermittelt werde.

## Tod der Königin-Mutter von Italien.

In Bordighera bei San Remo am Ligurischen Meer ist die Königin-Mutter von Italien am 4. d. M., vormittags 10.15 Uhr, gestorben. Mussolini hat für das ganze Land Nationaltrauer angeordnet. Die Oberhäupter der ausländischen Staaten, u. a. auch Reichspräsident von Hindenburg, haben dem König Viktor Emanuel ihr Beileid ausgedrückt.

Die Königin-Mutter Margarethe, eine geborene Prinzessin von Savoyen, wurde am 20. November 1851 geboren; sie war die Witwe des am 29. Juli 1900 ermordeten Königs Humbert von Italien.

## Mussolini Augustus.

Die Zukunft Roms.

Bei der Einsetzung des Gouverneurs von Rom hielt Mussolini am Neujahrstage eine Ansprache. Interessant an derselben ist das Programm, das Mussolini dem Gouverneur zur Durchführung innerhalb der nächsten fünf Jahre formell als Pflicht auferlegt.

Nachdem Mussolini die bisherigen Verdienste des Senators Cremonesi um Rom gewürdigt hatte, führte er aus: Das Werk um die römische Hauptstadt darf keine Unterbrechung erfahren. Meine Gedanken sind klar, meine Befehle bestimmt, und ich bin sicher, daß sie verwirklicht werden. In fünf Jahren muß Rom vor den Augen der Welt wunderbar dastehen, ausgedehnt, geordnet, machtvoll, wie zu Zeiten des ersten Kaiserreiches unter Augustus. Ihr werdet fortfahren, wandte sich Mussolini an den neuen Gouverneur, den Stamm der alten Eiche von allem zu befreien, das sie noch behindert. Ihr werdet um das Theater des Marcellus, um das Kapitol und um das Pantheon das Gelände freilegen. Alles, was in den Jahrhunderten des Verfalls darum entstanden ist, muß verschwinden.

Innerhalb von fünf Jahren muß man über einen großen Durchbruch von der Piazza Colonna das Pantheon sehen. Ihr werdet auch die Tempel des christlichen Rom von den profanen Bauten befreien, die sich daran gereiht haben. Die tausendjährigen Denkmäler unserer Geschichte müssen gewaltig in ihrer notwendigen Einheit dastehen. Dann wird Rom sich auf andere Hügel ausdehnen längs der Ufer des heiligen Stromes, bis zu den Ufern des Tiberischen Meeres. Ihr werdet die Verschandelung der Straßen beseitigen. Aber ihr werdet auch neue Verbindungen nach den neuen Städten schaffen, die bald um die alte Stadt entstehen werden. Eine schnurgerade Allee, die die längste und die breiteste der ganzen Welt sein wird, wird unseren Namen von dem neu erstandenen Ostia bis herein in die Stadt tragen. Ihr werdet Häuser, Säulen, Bäder, Gärten und Sportfelder

dem arbeitenden Volke von Faschinen geben. So werdet ihr die Stadt im Geiste und in der Tat verwalten. Das römische Volk ist würdig, in einem größeren Rom zu leben, das unsere Bemühungen schafften werden.

## Nach der Abdankung des Kronprinzen Carol.

Bukarest, 5. Januar. P.M. Die Blätter geben übereinstimmend ihrem Bedauern aus Anlaß der Abdankung des Kronprinzen von Rumänien Ausdruck. Nach Informationen der Agentur Rador sind die Gründe für die Demission des Prinzen rein persönlicher und keineswegs politischer Natur.

Viel Glauben verdienen diese Nachrichten allerdings nicht. Anscheinend werden die vielen Liebesromane — es sind ihrer schon zu viele, um wahr zu erscheinen — geschildert von der Regierung Brattann in der Welt verbreitet, damit ihr politisch gefährlichster Gegner dadurch unmöglich gemacht wird.

Nach Informationen, die der Bukarester Berichterstatter der „Stunde“ von einer offiziellen Persönlichkeit erhält, die im politischen Leben Rumäniens eine aktive Rolle spielt, kann der Rücktritt des Kronprinzen Carol auf drei verschiedene Gründe zurückgeführt werden. Zunächst war sein Verhalten sowohl dem Königs- als der Regierung Brattann gegenüber schon seit langer Zeit derart aggressiv, daß die Betroffenen Gegenmaßnahmen forderten. Kronprinz Carol kritisierte seine Eltern und den Regierungschef ganz öffentlich, zumeist unter den Offizieren, und gebärdete sich wie ein richtiges enfant terrible. Da sein Verhalten in der letzten Zeit den Charakter einer Verschwörungssaktion annahm, mußte er zum Rücktritt veranlaßt werden. Diese „politische Gefährlichkeit“ ist der zweite Grund, warum gegen den Kronprinzen die bekannten Maßnahmen getroffen wurden. Er arbeitete nach der genannten Quelle offen darauf hin, das jetzige Regime in Rumänien zu stürzen und stützte sich dabei auf die Offizierspartei des Generals Avarescu, die zahlenmäßig zwar ziemlich unbedeutend ist, jedoch die faßlichsten Methoden sich zum Programm machte und gefährlich werden konnte. Es heißt, daß diese Partei mit Unterstützung des Kronprinzen angeblich schon im Laufe des Monats Januar einen Staatsstreich nach dem Muster Mussolinis oder Primo de Riveras verüben wollte.

Die Regierung, die hiervon Nachricht bekam, verständigte die übrigen politischen Parteien, die daraufhin gemeinsam die Mahregung des Kronprinzen vom König forderten. Eine solche Maßregelung war schon deshalb nicht schwer durchzuführen, weil der Kronprinz in der Bevölkerung wenig Popularität besitzt, und zwar — und das ist der dritte Grund zu seinem Rücktritt — wegen der großen Korruptionsaffäre, in die er mittelbar verwickelt ist. Es handelt sich um jene vom Ausland für die rumänische Armee gelieferten Militärflugzeuge, die von Offizieren übernommen wurden, die dem Kronprinzen sehr nahe stehen. Nach der Übernahme stellt sich heraus, daß von 20 Flugzeugen nicht ein einziges brauchbar war. Die Affäre wurde von der sogenannten Nationalen Partei, der die siebenbürgischen Politiker angehören, aufgedeckt; diese forderten eine energische Untersuchung gegen die schuldigen Offiziere. Der Kronprinz als oberster Kommandant des Militärfliegens nahm auf das entscheidende gegen das Verfahren Stellung. Bei der trotzdem durchgeführten Untersuchung ergab es sich, daß an der Forderung nicht nur die Offiziere, die die Flugzeuge übernahmen, sondern auch weitere Offiziere, die der Kammer des Kronprinzen angehören, bedenkende Summen verdient hatten. Es heißt, daß sogar der Kronprinz aus der Befestigung Nutzen zog, angeblich um seine Schulden, die er zur Deckung seines kostspieligen Lebenswandels gemacht hat, bezahlen zu können.

## Ein Anschlag auf den neuen König von Persien.

Berlin, 5. Januar. P.M. Die Morgenblätter melden aus London, daß auf den König von Persien Behlevi ein Attentat verübt worden sei, wobei der König beide Beine eingeknickt haben soll. Sein Gesundheitszustand soll besorgniserregend sein.

Nach einer Meldung aus Paris hat die dortige persische Gesandtschaft noch keine Bestätigung über die Gerüchte von dem gegen den König verübten Anschlag. Eine weitere Meldung aus Teheran besagt, daß der Sohn des Königs Behlevi zum Thronfolger ernannt worden sei, und daß der Außenminister Reischar el Mork seine Demission gegeben habe.

## Republik Polen.

Moraczewski wieder im Amt.

Warschau, 5. Januar. (Eigener Drahtbericht.) Der sozialistische Minister für öffentliche Arbeiten, Moraczewski, hat nach gut gelungener Operation und nach vollkommener Genesung seine Amtsgeschäfte wieder übernommen.

## Aus anderen Ländern.

Frankreichs Friedensbedingungen.

Aus Rabat wird amtlich gemeldet: Der Stamm der Senbadjas, der dieser Tage die Sache Abd el Krims verließ und sich den französischen Truppen unterwarf, mußte folgende „Friedensbedingungen“ annehmen:

1. Abgabe eines Stieres auf je zehn Familien.
2. Verpflichtung zur Lieferung von Arbeitskräften zur Instandsetzung der Wege.
3. Kostenloser Wiederherstellung der von den Senbadjas selbst zerstörten Wege.
4. Stellung von 35 Geiseln zur Sicherung der auf dem Gebiete der Senbadjas stehenden französischen Truppen.
5. Abgabe eines Gewehrs und von 300 Franken auf jede einzelne Familie, und zwar innerhalb acht Tagen, sofortige Abgabe von 12 000 Franken für den ganzen Stamm.

Diese Bedingungen, so heißt es in der Meldung weiter, wurden alle pünktlich erfüllt.

Das neue bulgarische Kabinett.

Sofia, 5. Januar. P.M. Gestern wurde die Zusammensetzung des neuen Kabinetts veröffentlicht. Das Kabinett besteht aus folgenden Männern: Liapczew — Ministerpräsident und Innenminister, Madzharow — Außenminister, Burow — Finanzminister, Masdenow — Landwirtschaftsminister, Aulaw — Handelsminister, Georgiew — Eisenbahnminister, Wolkow — Kriegsminister.

Nachmittags empfing der König den bisherigen Ministerpräsidenten Ganolow und seinen Nachfolger und unterzeichnete die Dekrete über die Annahme der Demission des Kabinetts Ganolow und die Ernennung des neuen Kabinetts.



# Die Deutschen in Sibirien.

(Von unserem russischen Mitarbeiter.)

Bis zum Jahre 1906 hat es in Sibirien außer ganz wenigen Deutschen, die in den Verberkerkolonien im Laufe der Jahrzehnte festgewurzelt sind, keine deutschen Bauern in größerer Zahl gegeben. Mit dem Jahre 1906 aber beginnt eine recht intensive Übersiedlung Volgadeutscher und sibirischer deutscher Kolonisten nach Sibirien. In diesem Jahre hatte die Aufhebung der Einwanderersperre eingesetzt und nun machten sich Tausende aus den schon recht überfüllten deutschen Kolonistengebieten Russlands auf, um im fernen Wald- und Steppenland neue Heimstätten zu finden. Im Gegensatz zu den Russen, die sich hauptsächlich auf Staatsländereien ansiedelten, bevorzugten die Deutschen „Güter“ von Beamten und Generalen, die diesen früher vom Staat geschenkt worden waren, die sie aber kaum gebrauchen konnten, da es ihnen an Menschennmaterial fehlte.

Vor dem Weltkrieg hat man kaum etwas von diesen deutschen Bauern in Sibirien gewußt. Erst die Anwesenheit so vieler deutscher Kriegsgefangenen in Sibirien hat einen seelischen Zusammenhang mit diesen Menschen hergestellt und Hunderte von Kriegsgefangenen haben durch die deutschen Bauern ein leichteres Los in der Kriegsgefangenschaft gehabt.

In geschlossenen Siedlungen leben die deutschen Kolonisten südlich von Petropawlowsk an der sibirischen Bahn, in den nördlichen Kreisen des Gouvernements Tomsk, besonders im Kreise Kokscheow, um die Stadt Omsk von Tara bis Pawlodar am Irtysh auf dem westlichen Ufer dieses Stromes, und schließlich in der Kulundinsker Steppe mit dem Mittelpunkt Slawgorod, in dem Gebiet zwischen dem Irtysh und Ob mit seinen vielen Salzseen. Verschiedene Siedlungen gibt es in der Krausensteppe, östlich vom südlichen Ural vor allem, bis in das Flußgebiet des großen Stromes Jenissei. Die Gesamtzahl der Deutschen in Sibirien wird auf etwa 100.000 geschätzt, doch ist es schwer festzustellen, ob sie auch nur annähernd das Richtige trifft, denn unaussprechlich, gerade auch während des Krieges infolge der Zwangsmaßnahmen gegen die deutschen Kolonisten in Rußland, kam neuer Nachschub aus dem Westen, von dem man zudem oft nicht wußte, ob er bleiben oder sobald als möglich wieder heimkehren würde. Dazu kam, daß Dorfgemeinden, die sich schon irgendwo niedergelassen hatten, nach einigen Jahren wieder weiter zogen, weil sie mit ihren ersten Landparzellen nicht zufrieden waren. Meist war der Grund zur Unzufriedenheit das schlechte Trinkwasser; denn während das gebirgige Sibirien eine Überfülle von klaren Gebirgsflüssen und Bächen mit herrlichem Wasser aufweist, sind die Westsibirier, die nicht unmittelbar an den großen Strömen wohnen, nur auf Wasser aus Seen, Brunnen und Sümpfen angewiesen und dieses ist in den meisten Fällen mehr oder weniger salzig. Auch der Ackerboden hat einen großen Salzgehalt und wo dieser zu stark ist, kann man bei den üblichen Bearbeitungs- und Düngungsmethoden auf eine Ernte nicht mit Sicherheit rechnen.

Die Ansiedlung der Deutschen wird in Sibirien durch die einfache Art des Hausbaues wesentlich erleichtert. Das erste Heim auf einem neuen Landanteil wird von ihnen fast stets aus großen Rasenblöcken gebaut, die durch Aufhängen der Steppe leicht gewonnen werden; dann werden sie aufeinander geschichtet in der Art von großen Ziegeln und halten durch ihre eigene Schwere und Breite zusammen. In die so entstandene Mauer können Fenster- und Türrahmen leicht eingefügt werden; die Wände werden von innen mit weißem Lehm verputzt; ein einfacher russischer Ziegelofen wird mitten ins Haus gesetzt; durch dünne Zwischenwände aus Birkenstämmchen werden die einzelnen Räume notwendig voneinander getrennt, und in wenigen Tagen ist die Behausung für den Winter hergerichtet, die zwar nicht sehr sauber, aber doch recht warm ist. Erst wenn größere Wohlhabenheit einzieht, werden die Rasenhäuser, die etwa zehn Jahre halten, durch Holzhäuser ersetzt.

Daß bei dieser Lage der Dinge die Bauern lange nicht daran denken konnten, selbst für Schule und Kirche zu sorgen, liegt auf der Hand, obwohl vom Staate, natürlich solange er unter der Zarenherrschaft stand, jeder größeren Dorfsiedlung Pfarr- und Schulland zugeteilt wurde, das zum Unterhalt des Pfarrers oder Lehrers dienen sollte. Bestenfalls gab es in einem Dorf einen Lehrer, der zugleich Gottesdienste hielt und in der Regel die Kinder für die Konfirmation vorbereitete. Der Pastor kam dann einmal, in den größeren, bequemer gelegenen Dörfern zweimal im Jahre ins Dorf, verweilte dort, wenn möglich, einige Tage, in denen die Konfirmanden geprüft und noch in Eile unterwiesen wurden, und konfirmierte dann die Kinder, taufte oder bestätigte die von den Lehrern vollzogenen Taufen, teilte das Abendmahl aus, das meist von allen Erwachsenen der Gemeinde genommen wurde, traute vielleicht einige Paare, die ihre Hochzeit bis zu seiner Anwesenheit im Dorf aufgeschoben hatten und fuhr dann zurück an seinen Pfarrort, das Dorf wieder seinem abgeschlossenen Sonderdasein überlassend.

Es liegt eine ungeheure Widerstandskraft in diesem deutschen Bauernvolk, das, fast ganz auf sich selbst gestellt, durch 1½ Jahrhunderte vom deutschen Mutterlande getrennt, doch sein Volkstum und seinen Glauben bewahrt hat. Selbst in Dörfern und Siedlungen aller kleinster Art, die von allem Zusammenhang mit Volks- und Glaubensgenossen getrennt waren, bewahrten die Kolonisten deutsche Sprache und evangelischen Glauben, auch wenn nie ein Pfarrer den Weg zu ihnen fand oder keine Schule und kein Lehrer den geistig-kulturellen Mittelpunkt der Gemeinde bildeten, wie solches leider viel zu oft der Fall war. Kam der Pastor nicht zu ihnen, nun — dann las ihnen ein alter angesehener Hausvater am Sonntag eine Andacht und waltete als „Kirchenältester“ oder „Kirchenvorstand“ seines Amtes, und gab es weder Schule noch Lehrer, dann mußten die Kinder sich eben mit den Kenntnissen begnügen, die die Mütter ihnen im Lesen, Schreiben und Religion beibrachten.

Krieg und Revolution haben selbstverständlich auch hier ungeheure Schäden angerichtet, aber immerhin sind die deutschen Gebiete Sibiriens größtenteils von Hunger und Seuche verschont geblieben, so daß mit einem verhältnismäßig raschen Aufstieg gerechnet werden kann. Zumal der deutsche Bauer auch in Sibirien an erster Stelle marschiert. Er hat hervorragende Viehzucht und guten Ackerbau getrieben und ist fähig, ein Pionier des Deutschtums zu sein, wenn man ihm nur kulturell und wirtschaftlich beihilflich ist.

## Aus Stadt und Land.

R. Kreis Pilehne (Wien), 1. Januar. Zum Schluß des gestern im Saale des Gastwirts Pluxinet in Grünthal abgehaltenen Silvesterballes kam es zwischen einheimischen jungen Leuten und fremden Waldbauern zu Streitigkeiten. Auf dem Heimwege kam es dann zu einer regelrechten Messerfehde, wobei die Söhne der Besitzer Raster und Hinz so schwere Verletzungen davon trugen, daß an ihrem Aufkommen gezweifelt wird. Der Hauptmessenheld, ein fremder Waldbauer, ist geflüchtet.

\* Polen (Pogon), 4. Januar. Der Staatsanwalt hat übergeben wurden 37 Personen, die in der Silvesternacht verhaftet worden waren. Bei diesen sind Waren vorgefunden worden, die aus den Schaufenstern der demolierten Geschäfte stammen. — Aus dem Fenster des dritten Stockwerkes sprang gestern in der Wylnastraße 36 die 35jährige Eleonore D., wobei sie sich beide Beine brach. Sie wurde dem Krankenhaus eingeführt. Der Grund zur Tat ist noch unbekannt.

r. Birke (Sieradz), 2. Januar. In hiesiger Gegend stehen infolge der starken Niederschläge der letzten acht Tage die niedrig gelegenen Wiesen und Acker unter Wasser, und viele Saatflächen sind dem Verderben ausgesetzt. Der Grundwasserstand ist so stark gestiegen, daß viele Besitzer Kartoffeln und Gemüse aus den Kellern schaffen müssen, weil das Wasser bis über einen Fuß hoch eingedrungen ist. Auch die auf den Feldern befindlichen Kartoffelmieten müssen stellenweise schon entleert und in Sicherheit gebracht werden.

## Kleine Rundschau.

\* Ein Grabhauer als Banknotenfälscher. Wie aus Budapest gemeldet wird, hat die Untersuchung gegen die Fälscher von Tausend-Frank-Banknoten eine grundsätzliche Wendung erfahren. Im Laufe des gestrigen Tages erhielt die Polizei belastendes Material, wonach der Grabhauer Ludwig Windisch-Gras an der Banknotenfälschung hervorragenden Anteil genommen hat. Auf Grund dieses Materials wurde der Grabhauer im Laufe des gestrigen Tages in Haft genommen. Im Zusammenhang mit dieser Angelegenheit wurde der Polizeichef von seinem Amte suspendiert. Gegen ihn wurde eine Untersuchung eingeleitet.

\* Schwere Explosionskatastrophe in China. Aus Hongkong wird gemeldet, daß eine pyrotechnische Fabrik in der portugiesischen Kolonie Macao infolge einer Explosion in die Luft flog. Aus den Trümmern wurden bisher mehr als 40 Leichen und 50 Verletzte geborgen. Weitere 200 Personen werden vermisst.

## Wirtschaftliche Rundschau.

### Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 5. Januar auf 5,4665 Zł. festgesetzt.

Der Klotz am 4. Januar. Danzig: Klotz 64,67—64,88, Ueberweisung Warschau 63,80—63,95, Berlin: Zł. 52,73½—52,76½, Ueberweisung Warschau 52,12—52,38, Polen 52,37—52,63, Rattowik 52,57—52,82, Zürich: Ueberweisung Warschau 50,50, London: Ueberweisung Warschau 47,50, New York: Ueberweisung Warschau 12,00, Prag: Klotz 401—404, Ueberweisung Warschau 409,50 bis 415,50, Wien: Klotz 88,50—89,50, Ueberweisung Warschau 87,50, Budapest: Klotz 9200—9800, Czernowitz: Ueberweisung Warschau 28,50, Bukarest: Ueberweisung Warschau 27,50, Riga: Ueberweisung Warschau 65,00.

Warschauer Börse vom 4. Januar. Umsätze, Verlauf — Kauf. Belgien —, Holland —, London 39,50—39,55—39,50, 39,60 bis 39,40, New York 8,15—8,10, 8,12—8,08, Paris 31,50, 31,58—31,42, Prag 24,15, 24,21—24,09, Schweiz 157,55, 157,95—157,15, Stockholm 218,85, 219,40—218,30.

Warschauer Börse. Warschau, 4. Januar. Auf der heutigen Börse war die Tendenz für Devisen fallend. Für Dollar in Bar wurden innerhalb der Banken 8,10 verlangt. Der gesamte Devisenumsatz betrug 70.000 Dollar, wovon über die Hälfte von den Privatbanken gehandelt wurde. Für den Goldbräuel verlangte 4,25, geboten 4,20. Die zehnprozentige Eisenbahnanleihe handelte auch heute sehr fest. Transaktionen wurden auch vorgenommen mit der fünfprozentigen Konversionsanleihe, für die bis 34 Zł. gezahlt wurden. Andere Papiere waren vernachlässigt. Für Pfandbriefe bestand wenig Nachfrage. Auch für Aktien bestand eine schwächere Tendenz. Die Aktien der Bank Polski wurden mit 59 notiert.

Ämtliche Devisennotierungen der Danziger Börse vom 4. Januar. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Reichsmark 123½, 123½, Br., 100 Klotz 64,00, 64,25 Br., 1 amer. Doll. 5,21½, 5,22 Br., Schek London —, 5,22 Br., —, Br.

### Berliner Devisenkurse.

Berlin, 4. Januar. Sellingsford 16,548—16,588, Wien 59,09 bis 59,23, Prag 12,413—12,453, Budapest 5,875—5,895, Sofia 2,995 bis 3,005, Holland 168,74—169,16, Oslo 85,39—85,61, Kopenhagen 103,77—104,03, Stockholm 112,48—112,76, London 20,343—20,398, Buenos-Aires 1,733—1,737, New York 4,195—4,205, Belgien 19,035 bis 19,075, Italien 16,925—16,965, Paris 16,08—16,12, Schweiz 81,06—81,26, Spanien 59,13—59,27, Danzig 80,68—80,88, Japan 1,816—1,820, Rio de Janeiro 0,619—0,621, Jugoslawien 7,435—7,455, Portugal 21,275—21,325, Riga — bis —, Neval — bis —, Rowno 41,395—41,505, Athen 5,33—5,35, Konstantinopel 2,235—2,245.

Zürcher Börse vom 4. Januar. (Ämtlich.) Neunor 5,17½, London 25,10½, Paris 19,82½, Wien 73,03½, Prag 15,32½, Italien 20,87½, Belg. 23,47½, Holland 208,22½, Bukarest 2,37½, Berlin 123,20.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 8,05 Zł., do. kl. Scheine 8,05 Zł., 1 Pfund Sterling 39,05 Zł., 100 franz. Franken 30,80 Zł., 100 Schweizer Franken 155,50 Zł., deutsche Mark 191,60 Zł., Danziger Gulden 154,96 Klotz.

### Attienmarkt.

Polener Börse vom 4. Januar. Wertpapiere und Obligationen: 6proz. Litz. 3proz. 5,30—5,00, 5proz. 5,00, 4proz. 4,45—2,80. — Bankaktien: Bank Pol. 1.—11. Em. 4,00. Industriellaktien: Brom. Krotosz. 1.—5. Em. 1,20. Centr. Poln. 1.—7. Em. 0,50. Giesfeld-Viktoria 1.—3. Em. 3,00. Dr. R. May 1.—5. Em. 19,00. M. i. Zart. Bag. 1.—2. Em. 5,00. Pneumatik 1.—4. Em. 0,08. Unja 1.—3. Em. 4,00. Tendenz: unverändert.

### Produktenbörse.

Ämtliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 4. Januar. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilo bei sofortiger Waggon-Lieferung loco Verladestation in Klotz.) Weizen 36,50—38,50, Roggen 21,50—22,50, Weizenmehl (65%, inkl. Säcke) 57,00—60,00, Roggenmehl 1. Sorte (70%, inkl. Säcke) 34,50—35,50, do. (65%, inkl. Säcke) 36,00—37,00, Braugerste prima 27,00—29,00, Gerste 22,00—24,00, Felderbsen 31,00—32,00, Viktoria-erbsen 40,00—44,00, Hafer 23,50—24,50, Weizenkleie 17,50—18,50, Roggenkleie 15,25—16,25, Kartoffelflocken 16,00—17,00, Getr. Rüben-ischmelz 10,50—11,50. — Tendenz: ruhig bei kleinen Umsätzen.

Danziger Getreidebörse vom 4. Januar. (Nichtamtlich.) Weizen weiß, fest 13,00—13,75, do. rot, fest 13,25—13,50, Roggen fest 8,75, Gerste 9,00—10,00, Futtergerste 8,00—9,00, Braugerste —, Hafer 8,00—9,00, Erbsen 10,00—11,00, Viktoria-erbsen 15,00 Gd. per 50 Kilo, frei Danzig. 60proz. Roggenmehl 27,50 Gulden. Weizenmehl 000 alt, mit 25proz. Auslandsweizen 49,50 Gulden. Weizenmehl 000 aus neuem Inlandsweizen 42,50 Gulden per 100 Kilogramm.

### Wasserstandsberichte.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 4. Januar in Krakau — 0,06 (0,34), Zawichost + 2,70 (—), Warschau + 2,50 (—), Plock + 2,92 (2,10), Thorn + 3,35 (2,44), Gdansk + 3,10 (2,48), Culm + 2,94 (2,53), Graudenz + 3,00 (2,81), Kurzebrat + 3,31 (3,25), Montau — (—), Bielitz — 2,75 (3,00), Dirschau + 2,84 (2,88), Einlage + 2,50 (2,48), Schiewenhorst + 2,70 (2,70) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Hauptredakteur: Gottfried Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Rühle; für Anzeigen und Reklamen: E. Brzozowski; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 10 Seiten einschließlich „Der Hausfreund“ Nr. 3.

Pianos Piano-Zentrale, Pomorska 10. Tel. 1738. Pianos

Elegante und einfache Damengarderobe wird billig u. sauber angefertigt Pomorska 39, II, r.

Glanzblättern empfiehlt sich außer d. Haupte. Off. unt. Z. 552 an die Gf. dieser Stg.

**Achtung!** **Wird u. Geflügel Eier, Butter u. Käse** und zahlt die höchsten Preise. Offerten erbittet 14780 **A. Brandt, Molkefabrik, Czarnków, ul. Wielka 127.**

**Maschinengußbruch und Alteisen**  
kauft laufend in vollen Waggonladungen zu den höchsten Tagespreisen  
**BYDGOSKI HANDEL ŻELAZA**  
właśc. Max Seelig 683  
Bydgoszcz, ul. Długa 36, Telefon 1277.

**Rohhäute — Felle**  
Marder, Iltis, Fuchs, Otter, : : Hasen, Kanin, Korkhaare : : kauft  
**Fell-Handlung P. Boigt**  
Bydgoszcz, Bernardynska 10.  
Telefon 1441. 13747 Telefon 1549.

**Beste Oberschles. Steinkohlen :: Hüttenkoks Steinkohlen - Briketts**  
für Industrie und Hausbrand waggonweise u. Kleinverkauf.  
**Schlaak i Dabrowski**  
Sp. z o. p.  
Bydgoszcz, ulica Bernardynska 5.  
Telefon 150 und 830. 14549  
Vertretung des Konzerns „Robur“, Katowice.

**Gründl. Alantier-unterricht wird erteilt** Jackowskiego 14, II, I.  
**Gründlicher Geigen-Unterricht** wird erteilt 10286 ul. Elasta 15, 2 Tr. r.

**Jalousien** sämtl. Konstruktoren repariert Schulz, Chelminsta 20 560 Poilarte erbeten  
**Hund** (Forrier) Sonnab. abhand. gef. Bor Anl. w. gewarnt. Belohn. zugef. 513  
**Grebel, Dworcowa 63.**

**Export-Getreide**  
kauft auf Grund fester Wertberechnung gegen prompte Kasse 14182  
**Bernhard Schlage, Danzig-Langfuhr. Tel. 42422.**

**Weißbrot Sauerbrat** in neuen, eichenen Fässern von ca. 200 kg Inhalt, oder in franzo einzuladenden Fässern hat abzugeben **Domin. Kotowicki, pow. Pleszew. 14281**  
**Gute Käpfel** abzugeben, 10 Pfd. 1,50, 2 u. 3 Zl. Toruńska 168. 539  
**Pensionen** Ab 1. Jan. 26 finden 2-3-Zimmerwohn., evtl. 2leere 3. m. Küchenben. Cofl. Miete i. B. a. 17. Off. u. Z. 522 a. d. Gschft.  
**Wohnungen** Jg. kinderl. Ehep. sucht 2-3-Zimmerwohn., evtl. 2leere 3. m. Küchenben. Cofl. Miete i. B. a. 17. Off. u. Z. 522 a. d. Gschft.  
**Stallungen** mit Remisen, Garage, auch für andere Zwecke verwendbar, mit groß. Auffahrt, inmitten der Stadt gelegen. Off. u. Z. 535 an d. Gf. d. B.  
**Möbl. Zimmer** sep. Eingangslucht jung. solider Mann in Öle oder Nähe v. 15. 1. od. 1. 2. 26. Off. u. Z. 556 an die Expedition d. B.  
**Möbl. Zimmer** Berufstätige Dame sucht zum 15. 1. od. 1. 2. aut möbl. Zimmer Nähe Bernardynska-3bozowny Rnelt. Off. mit Preisangabe unt. Z. 514 an die Gschftskstelle d. Stg. erb.  
**Möbl. Zimmer** 2 möbl. Zimmer sofort zu vermiet. 10282 Gdaiska 47, I.  
**Möbl. Zimmer** zu vermieten. 580 Pomorska 3, hochpt., r.  
**Möbl. Zimmer** Eleg. möbl. Zimmer zu vermieten 10291 Sieniewicza 63, I. r., I. 10206  
**Möbl. Zimmer** für Schüler, Herrn od. Dame mit o. ohne Peni. Pomorska 67, III. 532  
**Möbl. Zimmer** m. zwei auch Schülern, 525 Promenada 1, II rechts.  
**Möbl. Zimmer** v. 10f. 3. verm. Blonia 23, pl. rechts. 529  
**Möbliertes Zimmer** an sol. Herrn od. Dame (auch Schüler) ab sofort zu vermiet. Möbl. eig. Bett. Wo? jagt die Gschftskstelle d. Zeitg. 562  
**Möbliertes Zimmer** mit apartem Eingang von sofort gelucht. Off. u. Z. 566 an die Gf. d. St.  
**Bessere Frau oder älteres Fräulein als Mitbewohnerin** gelucht. Möbel können untergestellt werd. Off. u. Z. 563 an die Gf. d. St.



**Lisel Braase**  
**Max Werdin**  
Verlobte  
Wysoka pow. Wyrzysk 559

Von 9—2 Dworcowa 56  
**Rechts-Beistand**  
**Dr. v. Behrens**  
(obrona prw.)  
Von 4—8 Promenada 3  
14178

Seute mittag 12 Uhr entriß uns der unerbittliche Tod nach langem schweren, in großer Geduld ertragenem Leiden unseren lieben, guten Sohn u. Bruder

**Leopold Stroschein**  
im Alter von 43 Jahren.  
Dies zeigen Schmerz erfüllt an  
**Die trauernden Hinterbliebenen.**  
Grabina, den 3. Januar 1926.  
Die Beerdigung findet am Donnerstag, den 7. d. Mts., nachm. 2 Uhr, vom Trauerhause aus statt. 685

Am 2. d. Mts. starb nach längerem aber schwerem Leiden unser Kollege und Vorstandsmitglied unserer Innung, der Bäckermeister Herr

**Maximilian Siek**  
im Alter von 41 Jahren.  
Sein Andenken werden wir stets in Ehren halten.  
**Die Bäcker-Innung.**  
Hofa, Obermeister.  
Die Beerdigung findet am Mittwoch, den 6. Januar, nachm. 2 1/2 Uhr, von der Leichenhalle des alten kath. Friedhofes aus statt.  
Die Kollegen werden ersucht, vollständig zu erscheinen. 546

Am 2. Januar 26, nachm. 1 1/2 Uhr, verschied nach schweren, langen Leiden unser Kollege und Mitglied des Aufsichtsrats, der Bäckermeister

**Maximilian Siek.**  
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.  
**Spółdzielnia samodzieln. piekarzy i cukierników w Bydgoszczy.**  
**Filipowski,**  
Der Vorsitzende des Aufsichtsrats.  
Die Beerdigung findet am 6. Januar, nachm. 2 1/2 Uhr, v. d. Leichenhalle, ul. Sw. Trójcy aus statt. 706

Am Neujahrstage verschied nach längerem Leiden unser allgemein wertgeschätzter

**Friedrich Kriewald**  
der seit dem Jahre 1897 ununterbrochen in unseren Diensten stand.  
Seltene Pflichttreue, Ehrlichkeit und unermüdlicher Fleiß haben diesen braven Mann ausgezeichnet, so daß wir dauernd seiner dankbar gedenken werden.  
**Ludwig Kolwicz**  
Sp. z o. p. 682

**Neutürchener Abreiß-Kalender**  
und andere  
zur täglichen Erbauung noch zu haben. 10271  
Auch versch. gute Bücher, Wandsprüche usw. in der  
**Missionsbuchhandl. A. Hoppe, Bydgoszcz, am Bahnhof**  
ulica Dworcowa 31 b.

**Ankerwickerei und Motor-Reparaturwerkstatt.**  
Neuwickeln und Umwickeln von Dynamomaschinen und Elektromotoren unter Garantie in kürzester Zeit bei billigster Berechnung.  
**Gleichstrom- und Drehstrom-Motoren sowie Installations-Material**  
ab Lager lieferbar. 7684  
**Ausführung elektr. Licht- und Kraftanlagen.**  
**Wilh. Buchholz, Ingenieur**  
Bydgoszcz, Gdańska 150 a  
Telephon 405. — Gegründet 1907. — Telephon 405.

**Trauerhüte u. -Schleier, preiswert in grosser Auswahl**  
**Sammet- und Plüschhüte. Pelzsachen werden billigst umgearbeitet**  
**Fa. M. Kuhrke, Niedzwiedzia (Bärenstr.) 4.**

**Zurückgekehrt!**  
**Dr. med. Karl Loechel**  
Spezialarzt f. Haut-, Harn-, Blasenleiden  
**Danzig**  
Langermarkt 37/38, I. 601

**Tanzunterricht.**  
Der Aulus für Anfänger beginnt am 11. Januar 1926.  
Der Aulus für Fortgeschrittene beginnt am 12. Januar 1926 im Wicher'schen Saale.  
Anmeld. täglich von 11—1 u. 4—7 Uhr erbeten.  
**M. Zoeppe, Tanzlehrerin,**  
Gamma 9, Ede Dworcowa. 14596

**J. u. P. Czarnecki**  
Dentisten 578  
**Zähne, Plomben, Brücken**  
Jagiellońska (Wilhelmstr.) 9  
im Hause Luckwald Nachfl.  
Sprechstunden durchgehend von 9—5 Uhr.

**Brennholzverkauf**  
nach Vorrat,  
desgl. Koppelpfähle, Riefern- u. Birkenstangen I. bis III. Klasse,  
am Donnerstag, d. 7. Januar 1926, vorm. 10 Uhr, im Gasthause des Herrn Lange, in Dolne-Sartowice, Barzablg. im Termin ist Bedingung. Weitere Verkaufsbedingungen werden im Termin bekanntgegeben. 530  
**Forstverwaltung Sartowice**  
Der Oberförster.

Meinen werten Kunden von **Lan-genau und Umgegend** gebe ich hiermit bekannt, daß ich mein Geschäft vom 1. Januar 1926 ab meinem Sohne übergeben habe. Ich danke Allen herzlich für das mir geschenkte Vertrauen und bitte, daselbe auch auf meinen Sohn übertragen zu wollen.  
Hochachtungsvoll  
**Franz Nikolaus, Schmiedemstr.**  
Auf Obiges bezugnehmend, bitte ich die Herren Handwirte, mein Unternehmen gütigst unterstützen zu wollen und das meinem Vater geschenkte Vertrauen auch auf mich zu übertragen.  
Da ich das Geschäft in unveränderter Weise weiterführe, wird es mein Bestreben sein, jeden, auch den kleinsten Auftrag sauber auszuführen.  
Indem ich im Voraus danke, zeichne ich  
Hochachtungsvoll  
**Georg Nikolaus, Schmiedemstr.** 547

**Milena' Zentrifuge**  
mit Tellereinsatz. Unübertroffen in Güte u. Ausführg.  
In Größen von 45 bis 320 Liter. Bequeme Zahlungsbedingungen.  
Günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer.  
**Gebrüder Ramme,**  
Bydgoszcz, Sw. Trójcy 14b.  
Telefon 79. 589

**Verzeichnis**  
von Firmen bezw. Personen, welche sich unter  
**Geschäftsaufsicht**  
(Bydgoszcz, Inowrocław, Strzelno, Ratto, Tuchola usw.) befinden, gegen Vereinfachung von 5 zł auf P. R. D. Pognah Nr. 203863 erhältlich.  
**Berein Kreditreform**  
Związek Wzmiadowczy Kredytu Bydgoszcz.  
Dworcowa 22/23. 10274  
Die beste Bezugsquelle für verzinkte 13309  
**Drahtgeflechte**  
Preisliste gratis.  
**Alexander Maennel,**  
Nowy Tomysł 10 (Pozn.)

**Kreistagswahlen im Kreise Snowrockau**  
**am Sonntag, den 10. Januar 1926.**

Im Wahlbezirk Nr. II (Parchanie) wählen die Deutschen die Liste Nr. 5, Spitzenkandidat Johann Rynas-Gastki, und zwar wählen in der Zeit von 12—7 Uhr die Ortschaften:  
Parchanie Gut u. Gem., Modliborzec, Rejna in der Schule zu Parchanie, Jacowo, Balczewo, Marcinkowo, Balino, Dalkowo im Gasthaus in Dalkowo, Słońsko, Olszewice, Laskowo in der Schule in Słońsko, Gastki, Szpital, Zagajewice, Truszczyzna in der Schule in Gastki, Szablowice Gut u. Gem., Stalmirowice, Mierogoniewice Gut u. Gem., Wierzławice, Kłopot, Sciborze, Wierzchosławice in der Schule in Szablowice.  
Im Wahlbezirk Nr. III (Dąbrowa-Bisk.) wählen die Deutschen die Liste Nr. 5, Spitzenkandidat Paul Förster-Modliborzec, und zwar wählen in der Zeit von 12—7 Uhr die Ortschaften:  
Dąbrowa-Bisk., Chlewisła, Chrostowo, Przepysław, Mieczkowo, Walentinowo in der Schule in Dąbrowa-Bisk., Brudnia, Stanomin, Stanominska Wola, Śniszczewko, Wronorze, Zagajewiczki in der Schule in Brudnia, Pieranie, Bałowo, Kłójkowo, Nowy Dwór, Konary in der Schule in Pieranie, Opoki, Opoczki, Zdun, Wilkowsko, Śniszczewo in der Schule in Opoki, Murzynno Gem. u. Gut, Rameczyn, Zyrosławice, Łusaszewo in der Schule in Murzynno.  
Im Wahlbezirk Nr. IV (Gniewkowo) wählen die Deutschen die Liste Nr. 4, Spitzenkandidat Artur Heilemann-Jarki, und zwar wählen in der Zeit von 9—6 Uhr die Ortschaften:  
Jarki, Magdaleniec, Bród kamienny, Cierpiszewo, Żurkowie im Gasthaus in Jarki, Dablin, Dabie, Chrzastowo, Kępa Kuj., Godzieba, Lesniantki in der Schule in Dabie, Ostrowo, Bąbolin, Wielowieś Gem. u. Gut, Wierzbiczany, Wójcikowo, Raczkowo, Lipie in der Schule in Ostrowo, Suchatowo, Suchowice, Dębiniak, Wygoda, Jajezierze, Perkowo, Kijewo, Buczkowo, Branno, Marłowo, Murzynko, Gniewkowo Df. im Gasthaus Sredzinski in Suchatowo.  
Im Wahlbezirk Nr. V (Kojewo) wählen die Deutschen die Liste Nr. 5, Spitzenkandidat Jakob Reichel-Plontkowsko, und zwar wählen in der Zeit von 12—7 Uhr die Ortschaften:  
Jaslice Gem. u. Gut, Oporówek, Czyste in der Schule in Jaslice, Liszłowo, Broniewo, Bronowiczki Ml. u. Ml., Wybranowo, Niszczewice Gem. u. Gut, Zaleszka, Liszłowiec in der Schule in Liszłowo, Kojewo, Kojewice, Starawies, Glinki, Glinno Ml., Jaszczółkowo, Jezuciastruga, Jędrzejewice, Jurancie, Dzięciel, Ofiel Ml. u. Först., Plontkowsko, Plontkowsko, Zawiszyn, Dobiesławice, Topola im Gasthaus in Kojewo.  
Im Wahlbezirk Nr. VI (Kłotnicki-Kuj.) wählen die Deutschen die Liste Nr. 5, Spitzenkandidat Helmut Burghard-Dąbrowska Kuj., und zwar wählen in der Zeit von 12—7 Uhr die Ortschaften:  
Luczno Gem. u. Gut, Popowiczki, Wojdał, Dzwierzchno, Leszcze, Mierzwin, Jordanowo im Saale der Zuckerrabrik in Luczno, Bedzhitowo Gem. u. Gut, Dąbrowska Kuj. in der Schule in Bedzhitowo, Pęchowo, Palczyn, Dziemionna, Januszłowo Kuj., Jakubowo, Kolanowo, Krazłowo, Liszłowo Kosc., Pradocin in der Schule in Pęchowo, Kłotnicki Kuj., Gniewkowsko, Łarkowo, Dobragosce, Koblinski, Krezoln, Ruczewo, Ruczewo Tupadly in der Schule in Kłotnicki Kuj.  
In den Wahlbezirken I u. VII sind deutsche Kandidaten nicht aufgestellt worden. Es ist selbstverständliche Pflicht eines jeden wahlberechtigten Deutschen, am 10. Januar zum Wahllokal zu gehen und einen Stimmzettel für die deutsche Liste abzugeben, und ferner dafür zu sorgen, daß seine Nachbarn das auch tun.  
Keiner darf fehlen, denn wie leicht kann gerade eine Stimme den Ausschlag geben! Und niemand wird wollen, daß man von ihm sagen kann, er hätte durch seine Gleichgültigkeit oder Bequemlichkeit den deutschen Erfolg bei den Wahlen vereitelt.  
Also wähle ein Jeder am 10. Januar die deutsche Liste! Diese führt im Wahlbezirk IV die Nummer 4, in den Wahlbezirken II, III, V und VI die Nummer 5!

**Der deutsche Wahlauschuß.**  
Zum  
**„Ball“**  
Frack — Smoking  
**verleiht**  
**Waldemar Mühlstein**  
Herren-Maßgeschäft  
Tel. 1355. Gdańska 150. 14421

2 eleg. Mastentöstm. Damen-Mastentöstm. Eleg. Mastentöstm. zu verleihen. 658 verl. Miete 4. 111. 571  
Grodzka 16 II. Dworcowa 30, II, I. 54

**Kieselguhr-Isoliermasse**  
sowie Uebernahme von  
**Isolier-Arbeiten**  
an Dampfrohren durch geübten Monteur, bieten an  
**Ferd. Ziegler & Co.**

**Thomas-mehl 886**  
**Rainit**  
14 % und  
**Kalifalz**  
42 %  
bieten an  
**Land. Ein-u. Verkaufsberein**  
Sp. z. z. o. o.  
Bydgoszcz-Bielawki  
Telefon 100.

**Höchstpreise**  
zahle ich für sämtliche  
Felle und Roßhaare.  
Gerbe und färbe  
alle Arten fremd. Felle.  
Habe ein Lager in aus-  
land. u. hiesigen Fellen.  
Auch werden sämtliche  
Beisagen angefertigt.  
Wilczak, Malborska 13. 10217

**Tel. 1775**  
**la Oberschlesische**  
**Kohlen**  
**Hütten-Koks**  
sowie  
**Kloben-u.**  
**Kleinholz**  
empfiehlt: 13727  
**G. Schroeder**  
Inh. O. Gloeckel  
ulica Pomorska nr. 16  
**Tel. 1775**  
Eichen werd. getridt,  
Hüte gearb., Sachen  
umgeändert 538  
Sactowskię 14, II, I.



Bromberg, Mittwoch den 6. Januar 1926.

## Pommerellen.

5. Januar.

## Graudenz (Grudziadz).

Weihnachtsfeier und Jahresversammlung  
des Gesangsvereins Melodia.

Am 27. Dezember hatte der Verein seine aktiven und passiven Mitglieder und deren Angehörige zu einer Familien-Weihnachtsfeier nach dem großen Saale des „Goldenen Löwen“ geladen, und vollzählig war der Einladung Folge geleistet worden. Ist doch diese Familienfeier eine überkommene Tradition, um ein herzliches Verhältnis zwischen Verein und den ihm Angehörigen herzustellen. Unter dem brennenden Lichterbaum kamen zunächst einzelne Weihnachtschöre klangvoll und sicher unter der Leitung des Vereinsleiters Skowronski zu Gehör, worauf der erste Vorsitzende, Jeweller Stuhldreer, das Weihnachtsfest als ein deutsches Fest und ein Fest der Liebe würdigte. Deklamationen und Einzelgesänge mehrerer Kinder verschönten weiter die Feier. Hervorgehoben zu werden verdienen die Gedichte, die von dem Schüler Stein und der Schülerin Laszowski vorgetragen wurden. Reichen Beifall erntete das Weihnachtsduett, gesungen von den noch nicht schulpflichtigen Kindern des Herrn Römer. Allgemeinen Applaus fand Frau Skowronski und ihr neunjähriger Sohn Alfons für zwei vierstimmige Klavierstücke. Nicht zu vergessen ist auch das Klavierstückchen der kleinen vierjährigen Sein. Den Höhepunkt erreichte das Fest, als Knecht Ruprecht erschien und alle Kleinen reich beschenkte. Tänze der Kinder, von denen zwei Preise erhielten, leiteten dann zum Tanz für die Großen über. Eine amerikanische Auktion verschiedener Artikel vervollständigte dann das überreiche Programm des Abends. Es war ein echtes deutsches Familienfest, für das alle Teilnehmer dem Verein dankbar waren.

Sabungsgemäß fand am 29. Dezember die diesjährige Hauptversammlung unter Leitung des ersten Vorsitzenden, Herrn Stuhldreer, statt. Alle Aktiven und ein Teil der passiven Mitglieder waren dazu erschienen. Den Jahresbericht erstattete der Geschäftsführer Herr Krum: Die Beteiligung der Sänger an den Übungsabenden betrug 80 Prozent. Von den Veranstaltungen verdienen erwähnt zu werden: der Maskenball am 14. Febr., der Himmelfahrtstagsausflug nach Gaisch am 21. Mai; zu Gangesbruder Schmitt, das Bundesfest am 3. und 4. Juli, vorbereitet durch die Arbeitsgemeinschaft Niederstafel-Melodia (einen hervorragenden Anteil an der Finanzierung dieser Veranstaltung und Anerkennung gebührt dem Archivar Gangesbruder Stein), der Niederabend am 21. Juli im Garten des Vereinslokals als Verabschiedung für einzelne Sänger, der Vortrag einzelner Chöre beim Sportfest des Sportclubs und Turnvereins in Woskarsen am 15. 8., der Herbstausflug am 4. Oktober nach Woskarsen, die Beteiligung an der Glödenfeier in der evangelischen Kirche gemeinsam mit der „Niederstafel“ Graudenz, und der Familienabend am 24. 11. im „Goldenen Löwen“. Aber auch an Geburtstagen und Familienfestlichkeiten beteiligte sich der Verein. Den Jahresbericht erstattete der Schatzmeister Herr Goebels. Danach geht der Verein trotz der schwierigen Wirtschaftslage noch mit einem Überschuss in das neue Jahr hinüber. Dank und Anerkennung wurden ihm für seine ausgezeichnete Rasenverwaltung vom Vorsitzenden ausgesprochen. Herr Archivar Stein gab Aufschluss über den Notenschatz. Die Jahresrechnung wurde durch den Kassier Herrn Meissner wiedergegeben. — Die harmonisch verlaufene Versammlung darf als gutes Zeichen für die weitere Entwicklung des Vereins gelten.

k. Der städtische Grundbesitz. Außer beträchtlichem Waldbesitz hat die Stadt auch Liegenschaften an Acker und Wiesen. Das Gut Dörschhöhe, hart an der Weichsel gelegen, ist schon seit längeren Jahren Eigentum der Stadt, ebenfalls die beiden kleineren Vorwerke Rothof und Walldorf. Kurz vor dem Kriege war auch das an die Stadt grenzende Gut Al. Kunterstein, das den von Chales de Beaulieu'schen Erben gehörte, angekauft worden. Ein großer Teil des Geländes sollte zu Wohnungszwecken Verwendung finden. Das Wohnhaus war als Dienstwohnung für den Oberbürgermeister vorgesehen. Dörschhöhe, Rothof und Walldorf waren seit jeher verpachtet, und zwar das erste und letzte zusammen an einen Pächter. Vor der politischen Umgestaltung waren die Pächter recht festhaft, denn seit länger als dreißig Jahren hatte die Stadt nur zwei Pächter gehabt. Nach der politischen Umgestaltung wurde der letzte deutsche Pächter von der Pachtung entbunden. Nachher wechselten die Pächter fast in jedem Jahre. Der Kulturzustand der Wirtschaften wurde dadurch nicht besser. Das Gut Al. Kunterstein wird seit einer Reihe von Jahren von der Stadt in eigener Regie verwaltet. Die Wirtschaft ist dort insofern günstig, als mit einer dauernden festen Einnahme zu rechnen ist.

e. Die städtische Gemüßabfuhr. Die Stadt besaß früher für die Gemüßabfuhr, für die Sprengwagen der Straßenreinigung und für die Straßenkehrmaschinen einen eigenen Fuhrpark, der auf dem Kämmerhof untergebracht war. Es wurden damals von den Hausbesitzern für die Gemüßabfuhr die wirklich für den städtischen Fuhrpark aufzuwendenden Kosten getragen. Jetzt ist von der Stadtverwaltung mit der städtischen Güterverwaltung ein Vertrag geschlossen, nach dem jedes Gefährt pro Tag ein fester Satz bezahlt wird, man sagt 20 Hloty. Für die heutigen Verhältnisse ist das ein recht hoher Satz, den ein Privatfuhrhalter im Durchschnitt für seine Gefährte auf keinen Fall erzielen würde. So werden die städtischen Grundstücke dadurch übermäßig hoch belastet, während sich die Einkommensverhältnisse für Kunterstein günstig gestalten.

\* Verunfallter Bahnfrevel. Am Neujahrstage abends wurde auf der Station Dagaas bei Graudenz der Versuch gemacht, einen Güterzug zur Entgleisung zu bringen. Unter die Schienen war ein Stück Eisen gelegt worden. Zum Glück war das Tempo des einfahrenden Zuges schon gemäßig. Die Lokomotive schob das Eisenstück vor sich her und es gab eine Erschütterung. Vier Personen, die entflohen, wurden von Eisenbahnbeamten verfolgt und gaben einen Schuß ab. Die Beamten ließen dann, zumal infolge der Dunkelheit, von der Verfolgung ab.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Der Haus- und Grundbesitzerverein hält am Donnerstag, den 7. d. M., abends 7 1/2 Uhr, im Goldenen Löwen seine Hauptversammlung ab. Siehe auch Anzeige. (600)

## Thorn (Toruń).

—dt. Die Aula des staatlichen Gymnasiums, einer der größten Säle unserer Stadt, in dem auch Konzerte und Festlichkeiten stattfinden, bedarf dringend der Instandsetzung. Seit längerer Zeit dringt der Regen durch das Dach und hat eine Wand bereits ganz geschwärzt.

\* Eine Überschwemmung in der Mittelstadt entstand dadurch, daß der Gräbenmühlenteich infolge des Tauwetters und des vielen Regens die Maschinenfabrik Drevitz zu überschwemmen drohte, so daß man die Schleuse an der Hindenburgstraße (S. Majas) öffnen mußte. Dabei zeigte sich, daß die Kanalschleuse an der Weichsel, die solange der Militärverwaltung gehörte, nicht in Ordnung war. Das Wasser stauete sich vor der Schleuse derart, daß es für eine Zeitlang Teile der ul. S. Majas, Wallstraße (Wahn) und Gerechtstraße (Prosta) überflutete. Die Feuerwehr

konnte erst nach langer angestrengter Arbeit die Schleuse heben, und den Abfluß des Wassers, das in viele Keller gedrungen war, regulieren.

\* Unfall. Bei der Heimkehr von einer Silvesterfeier erlitten zwei Herren einen Motorradunfall. Der Wagen fuhr auf die Straßenbahn auf und der eine Fahrer erlitt einen Beinbruch, der zweite leichtere Verletzungen; zwei Damen, die im Anhänger saßen, kamen heil davon.

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Morgen, Mittwoch, den 6. Januar, pünktlich 3 Uhr nachm., im Deutschen Heim: Letzte Volks- und Fremdenvorstellung von „Alt-Heidelberg“. Eintrittskarten zu kleinen Preisen (2,00, 1,25 und 0,75 Zl.) ab 2 1/2 Uhr an der Tageskasse. (677)

## Bereine, Veranstaltungen etc.

Die Deutsche Vereinigung im Sejm und Senat, Büro Konik, gibt bekannt, daß der nächste Sprechtag in Bempelburg am Freitag, den 8. 1. 26, von 10—11 Uhr, im Lokal der Frau Bonin stattfindet.

\* Dirigan (Tczew), 4. Januar. Die erste Sitzung der neuen Stadtverordneten fand am Sonnabend, nachmittags 5 Uhr, statt. Von 30 gewählten Stadtverordneten waren 28 erschienen. Den Vorsitz für die Wahl des Bureau übernahm als Alterspräsident Guttschewski. Zum Stadtverordnetenvorsteher wählte die Versammlung einstimmig den Amtsrichter Chudziński, zu dessen Stellvertreter Schneidermeister Wilga mit 18 Stimmen. Die Versammlung nahm sodann davon Kenntnis, daß Einsprüche gegen die Stadtverordnetenwahl vom 4. Oktober nicht eingegangen sind. Sie erkannte deshalb die Wahlen als gültig an.

## Briefkasten der Redaktion.

I. S. Ohne Abonnementsquittung keine Auskunft.  
I. S. in B. Von den 4500 Mark können Sie von dem persönlichen Schuldner 60 Prozent = 3300 Zl. verlangen; die Hypothek selbst kann nur auf 18 1/2 Prozent aufgewertet werden. Die 7000 Mark werden mit 15 Prozent = 1200 Zl. aufgewertet, und die 4000 Mark auf 10 Prozent = 1200 Zl. Die 2000 Mark vom September 1922 unterliegen nicht der Aufwertung, sie sind etwas über 1 Zl. wert.

J. S. in S. Anmeldestellen in Polen für Anmeldung von Reichsanleihen sind noch nicht errichtet. Der „Altbesitz“ von Reichsanleihen gewährt noch das Auslieferungsrecht und eine Vorzugsrente, welche letztere aber nur bedingt, im deutschen Inland wohnenden deutschen Reichsangehörigen zusteht.

B. S. in B. Die Kündigung des betr. Vereins ist für Sie nicht rechtsverbindlich. Nach dem polnischen Gesetz wird die Hypothek in Hloty umgerechnet und wie bisher weiter verzinst und amortisiert.

M. S. in L. Der Goldwert der Forderung wird zunächst festgestellt: er beträgt 2121 Zl. Davon können Sie 60 Prozent = 1272,60 Zl. beanspruchen. Über eine etwaige Abänderung des Zinsfußes müssen Sie sich mit dem Schuldner verständigen.

B. S. 100. Eine Postquittung hat Ihren Briefe nicht beigelegt, deshalb kann eine Auskunft auch nicht erfolgen.

P. S. in L. Auf Lösung von Rechenexemplaren können wir uns nicht einlassen, da müssen Sie sich schon anderswohin wenden.

Soldan L. S. Die Summe beträgt auf 60 Prozent umgerechnet 384 Zl.

„Jagorze“. Die Berechnung ist, abgesehen von Winkigkeiten, richtig. Dagegen kann Ihnen der Gläubiger das Kapital vor dem 1. 1. 27 nicht kündigen, auch wenn Sie ihm die Zinsen nicht pünktlich bezahlen sollten. Höchstens kann er die Zinsen einlangen.

J. S. in U. Sie können nichts verlangen, denn solche Bausforderungen werden nach Danziger Recht überhaupt nicht aufgewertet.

M. S. in L. Wir müssen wissen, aus welchem Monat des Jahres 1919 das Restkapital stammte, denn der Kurs des deutschen Geldes war im Jahre 1919 sehr schwankend: im Januar 1,8 Mark = 1 Zl., und im Dezember 7 Mark = 1 Zl.

## Graudenz.

Mein diesjähriger

## Inventur-Ausverkauf

beginnt Donnerstag, d. 7. Januar, 8 Uhr 30 morgens  
und endigt Donnerstag, d. 14. Januar, 6 Uhr abends.

Die Preise sind der Geldknappheit angepaßt.

**P. Meissner :: Graudenz**  
Telefon 156. Rynek 10.

## Thorn.

Als Generalvertreter der Maschinenfabrik  
**R. Wolf A. G., Magdeburg-Buckau**

für Pommerellen, liefern wir zu Originalpreisen  
**Wolf'sche Heiß- u. Satteldampfkomobilen**  
**Wolf'sche Dampf- u. Motordreschmaschinen**

sowie sämtliche landwirtschaftlichen

**Maschinen und Geräte.**

**Maschinenfabrik Adolf Krause & Co., G. m. b. H.**  
**Toruń-Mokre.** 14581 **Telefon 646.**

## Pfaff-Nähmaschinen

**Fahrräder u. Zentrifugen**  
Reparaturen aller Systeme. 40jähr. Praxis.  
**A. Renné, Toruń, Piekary 43.**

## Altblei

Akkumulatoren-

platten / Schlamm

kauft ständig zu höchsten Preisen

Firma „Stec Lisowski“ Plombenfabrik

Toruń, ul. Kochanowskiego 1a

14729

Oberchlesische

ab Grube und ab Lager.

Górnoślaskie Towarzystwo Węglowe

Toruń, Koperska 7.

Vertreterin des Konzerns „Robur“ Katowice

für Pommerellen. 13204

## Gymnastik

Der Unterricht beginnt

wieder

Donnerstag, d. 7. Jan.

im Gemeindefaule,

für Kinder um 4 Uhr,

für Damen um 8 Uhr.

Neuanmeldungen

werden noch entgegen-

genommen.

Frieda S. nell,

Toruńska 20a,

(Gartenhaus).

## Klempner-

arbeiten

aller Art sowie Gas-,

Wasser-, Kanalanlag.,

elektr. Licht, Telephon-

und Klingelleitungen

führt sauber und ge-

wissenhaft aus. 14585

Hans Grabowski

Bauklempner und

Installations-Gesellschaft,

Grudziadz,

Spichrzowa Str. 6.

— Telefon Nr. 449. —

## Haus- u. Grundbesitzerverein.

## Haupt-Versammlung

Donnerstag, den 7. d. Mts., 7 1/2 Uhr im

„Goldenen Löwen“.

1. Bericht über das Stadtparlament.

2. Beschlüsse betr. Vermögenssteuer.

Der Vorstand: Goetze.

## Vorschriftsmäßige

## Kontobücher

für einfache, doppelte u.

amerikan. Buchführung

Schnellhefter: Briefordner

Schreibmaschinen-

Farbbänder :: Kohlpapier

Durchschlagpapier

sowie sämtliche

Büro-Artikel

in reichster Auswahl

Arnold Kriedte, Grudziadz

Mickiewicza 3

Telefon nr. 85

Empfehlen tägl. frisch

geröstete Kaffees,

reichte Auswahl in

Kaff., Schokoladen u.

Konfitüren,

Lee und Kaka.

Meng &amp; Neubauer,

Kaffee-Spezialhaus.

## Deutsche Bühne

Grudziadz e. B.

Mittwoch, d. 6. Januar

Seitige Drei (Röngel)

abends 8 Uhr

im Gemeindefaule.

Zum ersten Male:

Das Subiläum.

Lustspiel in 3 Akten

von Franz Arnold und

Ernst Bach. 503

Sonntag, d. 10. Jan. cr.

Das Subiläum

für vier Rollen. Karten

bis 8. 1. 26 im Geschäftszimmer Mickiewicza 15.

Junges Mädchen

das alte Dame über

2 Jahre verlor hat,

huch ähnl. Stellung in

deutsch. Hause. Anfrag.

erbet. an Frau Pfarrer

Sener, Toruń,

Köszana 4. 683

Ich suche in der In-

nenstadt eine

3-4-Zim. Wohnz.

ruh. Mieter, deutsch-

stämmig, alleinstehend,

ohne Familie. Ausst.

erteilt Annonc.-Exped.

Wallis, Ezerola 34.

Donnerstag, d. 7. d. M.

Burt-Öfen

wozu ergebenst einlädt

Otto Güring, 668

Kopernika 26.

## Deutsche Bühne

in Toruń L. 3.

Mittwoch, d. 6. Januar

(geleht. Feiertag)

pünktlich 3 Uhr nachm.:

Bolts- u. Fremden-

Vorstellung

zu kleinen Preisen.

Zum letzten Male:

Alt-Heidelberg

Schauspiel in 5 Aufz.

v. Wilh. Meyer-Förster.

Vorverkauf p. 11—1 Uhr

u. 3—5 Uhr im Theater-

geschäft Thober, Stern

Kinet 31, Tageskasse

ab 2 1/2 Uhr.

Telefonisch unt. Nr. 482

(Dich. Seim) ab 1. April

lich bei Herrn Thober

bestellte Karten werden

bis 27. Uhr an der Kasse

revertiert. 507

## Evgl. Mädchen

21 Jahre alt, sucht

Stellung von sofort bei

kleinen Kindern oder

älteren Ehepaar in der

Stadt. Zufrucht. erb.

unt. M. 3099 an Ann.

Exped. Wallis, Toruń.



## Der 20. Sozialistkongress in Warschau.

Warschau, 4. Januar. (Eigener Drahtbericht.) In der Zeit vom 31. Dezember bis zum 2. Januar tagte in Warschau ein Sozialistkongress, zu dem etwa 200 Delegierte erschienen waren. Der Kongress wurde vom Vorsitzenden des Ausschusses der P. P. S., Wyszynski, eröffnet, der in kurzen Worten die gegenwärtige Situation des Landes schilderte und von der Beteiligung der Sozialisten an der Regierungskoalition sagte, daß der Kongress in dieser Angelegenheit das letzte Wort ergreifen werde.

Im Namen des Sekretariats der Sozialistischen Internationale und der Deutschen Sozialistischen Partei sprach am ersten Tage des Kongresses der Abg. Otto Weiss, der auf die Notwendigkeit einer wirtschaftlichen und politischen Annäherung Polens an Deutschland hinwies. Die Diskussion über die Reden, die die Beteiligung der P. P. S. an der Regierungskoalition rechtfertigten, war sehr erregt und von langer Dauer. Am zweiten Tage des Kongresses trat der Abg. Kurylowicz, der gleichzeitig Präsident der Berufsvereinigungen der Eisenbahner ist, im Namen der Opposition äußerst scharf gegen die Reduktion der Staatsbeamten-Gehälter auf, zu der die Sejm-Parteien ihr Einverständnis gegeben haben. Der Redner bedauerte, daß nicht auch die Wyszynskien und die Nationalen Minderheiten in der Regierung sitzen. Der Arbeitsminister hob bei dieser Gelegenheit hervor, daß ohne die Sozialisten die Regierung nicht hätte zustande kommen können.

Am letzten Tage der Beratungen erschienen auch der sozialistische Minister für öffentliche Arbeiten, Moraczewski, der sich über die Finanzen des Staates dahin äußerte, daß der Mangel an Umlaufmitteln und die sehr geringe Goldgrundlage der Bank Polski die Hauptquellen der Inflationskrise seien. Ein Teil der Sanierung (Budgetreduktion) sei auf Kosten der arbeitenden Bevölkerung, der staatlichen Arbeiter und Beamten erfolgt. Der zweite Teil der Sanierung müsse auf Kosten der bestehenden Klassen erfolgen. Der Minister trat entschieden gegen einen Verkauf bzw. die Verpachtung von staatlichen Institutionen, wie die des Tabakmonopols, des Spiritusmonopols, sowie der Bank Polski ein.

Die Abstimmung über die eingebrachten Resolutionen, u. a. auch die über das Verbleiben der P. P. S. in der Regierung, wurde für die nächste Sitzung zurückgestellt.

### Die Resolutionen.

Warschau, 4. Januar. (Eigener Drahtbericht.) Der Kongress fand seinen Abschluß mit der Abstimmung über die eingebrachten Resolutionen. Zunächst wurde über die Anträge, welche die innere politische Situation des Landes betrafen, abgestimmt. Der Antrag, der gegen den Eintritt der P. P. S. in die Regierungskoalition gerichtet war, da er für die Partei eine schwere Situation geschaffen habe, wurde mit großer Stimmenmehrheit verworfen.

In den anderen Resolutionen wurde beschlossen, eine demonstrative Aktion einzuleiten um der weiteren Erhöhung der Wohnungsmieten entgegenzuwirken, einen Wirtschaftsrat als Beratungskörper beim Sejmklub der P. P. S. ins Leben zu rufen, eine wirklich freie und allgemeine Volksbildung in Polen einzuführen, und danach zu streben, daß ein Handelsvertrag mit Deutschland zustande kommt.

In der Entscheidung über die Gründung eines Wirtschaftsrates heißt es u. a., daß die wirtschaftliche Krise in Polen im Zeichen einer besonderen scharfen Spannung stehe, infolge der Fehler sowohl der staatlichen Wirtschaftspolitik, als auch der ungeschickten Wirtschaft unseres Industriekapitals. Polens Wirtschaftsleben sei an der Schwelle der Katastrophe stehen geblieben, die Arbeitslosigkeit habe eine noch nie dagewesene Ausdehnung erreicht, und die politische Krise hätte, sofern sie nicht beherrscht worden wäre, selbst den Grundlagen der parlamentarischen Demokratie gefährlich werden können. Unter diesen Bedingungen sei der Eintritt der P. P. S. in die Koalitionsregierung als eine Probe für die Mitarbeit mit anderen Parteien zur Vermeidung einer Katastrophe erfolgt.

Der Kongress nahm den Eintritt in die Regierungskoalition zur Kenntnis und akzeptierte die eingebrachten Postulate, die als Bedingung für die Teilnahme der P. P. S. an der Regierung zu gelten haben. Das Zentralausführungskomitee und der Parlamentsklub wurden zum Austritt aus der Koalition in dem Falle ermächtigt, daß die anderen Parteien die Durchführung des Parteiprogramms nützlich machen, oder wenn sich die politische Situation ändern sollte. In einer weiteren Resolution heißt es, daß die P. P. S. die Bildung einer Einkammerschheit anstreben und sich aus diesem Grunde für die Auflösung des jetzigen Sejm einsetzen solle.

Nach Beendigung der Beratungen trat der Ausschussrat der Partei zusammen, der den Abgeordneten Wyszynski zum Präses wiedewählte.

## Das Danziger Wirtschaftsleben 1925.

Nach dem schweren Krisenjahr 1924 trat man mit einem gewissen Optimismus in das Jahr 1925 ein. Die politischen Wolken im Westen schienen sich infolge einer gewissen Entspannung allmählich zu verziehen, so daß die deutsche Wirtschaftslage eine Besserung versprach. In Osteuropa war zunächst in der Politik ebenfalls eine Entspannung zu bemerken, und der Hauptfaktor Ausland war offensichtlich bemüht, mit seinen Nachbarländern gute Beziehungen anzuknüpfen. Polen hatte zwar offensichtlich mit großen Schwierigkeiten in der Staats- wie in der Privatwirtschaft zu kämpfen; da aber die Stabilisierung der polnischen Währung anscheinend gelungen war, so war die Hoffnung auf eine Besserung im polnischen Wirtschaftsleben nicht unbegründet. In Danzig selbst hatte der Finanzsenator die Finanzlage zu günstig geschätzt, daß eine vorteilhafte Rückwirkung auf die Privatwirtschaft nicht ausbleiben konnte. Zudem war ja schon längst eine Steuerreform angekündigt worden, und diese konnte die Wirtschaft daher doch mindestens für 1925 erwarten, wenn man schon unbegründeterweise in dem Jahre 1924 noch Grundstücke verfolgt hatte, die nur für die Inflation hätten Anwendung finden dürfen. Man glaubte außerdem, daß nun endlich die sogenannte Stabilisierungskrise, wie man offiziell die Schwierigkeiten bezeichnete, vorbei sein müßte. Einfichtige Wirtschaftspolitiker hatten freilich schon längst darauf hingewiesen, daß in Danzig der Ausdruck „Stabilisierungskrise“ ganz unangebracht sei, und daß die hier bestehende Wirtschaftskrise die Folge einer völlig verkehrten Wirtschaft- und Finanzpolitik sei. Aber offiziell blieb es noch die Stabilisierungskrise, deren Vorübergehen man noch ruhig abwarten mußte. Im schwersten drückte zu Ende des Berichtsjahres die Kapitalnot und der hohe Zinsfuß. Für beides seien ein Heilmittel nicht gegeben, aber die Kapitalbildung bei den Sparkassen machte ersichtlich Fortschritte, man hoffte auf ausländische Kredite, für die eine Staatsgarantie schon damals gefordert wurde, und daher war ein Einsetzen des Zinsfußes auf den für die Konkurrenzfähigkeit unerlässlichen Höchstsatz von 7-8 Prozent bald zu erhoffen.

Alle Erwartungen auf eine Besserung sind jedoch im Jahre 1925 nicht in Erfüllung gegangen. In erster Linie hat die Geldnot Fortschritte angenommen, durch die heute jedes einzelne Unternehmen berührt wird. Das Wirtschaftsleben hat sich immer mehr von normalen Formen entfernt. Es ist natürlich verfehlt, die Verschärfung der Lage auf eine einzige Ursache zurückzuführen. Mehrere Ursachen haben vielmehr zusammengewirkt, um den Preisdruck an den Rand des Abgrundes zu führen. Die Geldnot, die heute jeder unmittelbar spürt, ist nicht eine Kreditnot, ist nicht eine Ursache der Zerrüttung, sondern eine Folge. Die Hauptursachen der Zerrüttung sind wohl einerseits ein unerbittlicher Steuerdruck mit vollständig falschem Steuerhütem und völliger Verkennerung der Leistungsfähigkeit der Gesamtwirtschaft, und auf der anderen Seite eine Abwärtsbewegung, wie sie in gleicher Schärfe kaum ein anderes Land aufzuweisen hat. Wöhin die Verkennerung der Leistungsfähigkeit der Wirtschaft führt, erhellt man daraus, daß

zu Anfang des Jahres 1925 die Regierung die Finanzwirtschaft als günstig schilderte, obgleich sie damals schon in allen Augen fragte, wogegen sie zu Ende des Jahres 1925 zugehen muß, daß der Staatsbankrott am Zusammenbruch ist. Daß dieser Zusammenbruch kommen mußte, hat aber der erfahrene Kaufmann schon Ende 1924 vorhergesehen.

Gleichwohl wäre die Finanzkrise nicht so schlimm geworden, wenn sich nicht die Absatzkrise immer mehr verschärft hätte. Wenige Stichworte kennzeichnen zur Genüge diese Verschärfung: Schlechte Ernte des Jahres 1924 in allen Oststaaten, Geldkrise in Polen, Briefkastenkonflikt und Boykott Danziger Waren in Polen, Wirtschaftskrieg mit Deutschland, Erhöhung der polnischen Zölle und Einfuhrbeschränkungen kaum tragbarer Art, Zusammenbruch der polnischen Währung.

Die schlimmste Verschärfung ergab sich für Danzig mit dem Einsetzen des polnischen Zollkriegs gegen Deutschland. Nicht so sehr die dadurch erschwerten Handelsbeziehungen mit Deutschland, die für Danzig ja besonders wichtig sind, führen zur Verschärfung der Danziger Lage, sondern die Folge ergab sich aus der Wirtschaftskatastrophe in Polen. Es war vorauszuweisen, daß Polen in große Schwierigkeiten geraten mußte bei einem Zollkrieg mit demjenigen Lande, das die Hälfte der polnischen Ausfuhr ausmacht. Diese Schwierigkeiten sind dann auch schneller eingetreten, als man es selbst in Deutschland gelaunt hat. Schon drei Monate nach Beginn des Zollkriegs warnte die polnische Währung, das war nicht so sehr eine Folge der ungünstigen Handelsbilanz, als vielmehr eine Folge der Störung aller normalen Wirtschaftsbeziehungen durch den Zollkrieg. Heute wird ja auch in Polen zugegeben, daß man den Handelsvertrag mit Deutschland braucht, um aus den Schwierigkeiten herauszukommen.

Das Problem, von dessen Lösung letzten Endes alles in Danzig abhängt, ist einerseits die Beseitigung der Arbeitslosigkeit und andererseits die Herabsetzung der Staatsausgaben auf einen Umfang, der die Konkurrenzfähigkeit der Wirtschaft sichert. Wenn heute in Danzig nach amtlicher Angabe 180 Gulden Steuer auf den Kopf der Bevölkerung entfallen, gegenüber 137 in Deutschland, so kann man sich auch ohne große weltwirtschaftliche Kenntnisse ausrechnen, daß wir in Danzig bei einer Steuerlast von höchstens 100 Gulden noch kaum konkurrenzfähig sind, weil die reicheren Stilsquellen der deutschen Wirtschaft bei sonst gleichen Steuerlasten Deutschland einen Vorsprung geben. Die Zahl der Arbeitslosen hat in Danzig Ende 1924 etwa 5-6000 Köpfe betragen, während sie heute das dreifache erreicht. Der Grund ist darin zu suchen, daß Danzig bei den heutigen Löhnen nirgends auf dem Weltmarkt, als nur in Polen, konkurrenzfähig ist, daß aber Polen nichts mehr kaufen kann. Die Danziger Absatzkrise hängt von der Entwicklung in Polen ab, und nach menschlichem Ermessen kann Danzig sich nicht erholen, bevor nicht die Sanierung Polens gesichert ist. Damit wird aber nur ein Problem durch ein anderes ersetzt, und wir erkennen, daß es für Danzig im Augenblick wohl kaum eine andere Hilfe gibt, als eine Beschränkung der Staatsausgaben auf das Äußerste und eine Beschaffung von billigen Auslandskrediten, um vielleicht dadurch in gewissem Umfange eine Konkurrenzfähigkeit gegenüber dem Ausland herbeizuführen.

Die Verschärfung der Lage ist im Laufe des Jahres immer mehr dadurch zutage getreten, daß gerade die größeren Unternehmungen immer mehr ihren Betrieb einschränken mußten. Im Herbst hat noch einmal eine Scheinbilanz vielfach über die Schwierigkeiten hinweggeleitet, nämlich die Zunahme des Hafenverkehrs. Der Danziger Seeverkehr war in der zweiten Hälfte von 1925 beinahe doppelt so groß, wie in der gleichen Zeit des Vorjahres. Für den Seemann aber ist leicht zu erkennen, daß die Bilanz des Hafenverkehrs, wenn man so sagen darf, äußerst ungünstig ist, weil 60 Prozent der Schiffe ohne Ladung einkommen, und das infolge äußerst scharfer Konkurrenz auch für den Unternehmer, der mit dem Hafenverkehr zu tun hat, kein nennenswerter Gewinn übrig bleibt. Man darf auch nicht einmal die Zahl der Arbeitskräfte überschätzen, die durch die Kohlenausfuhr ihr Brot erhalten. Die Kohlenausfuhr über Danzig ist nur möglich geworden durch neue mechanische Umschlagvorrichtungen, wodurch Arbeitskräfte gespart werden.

Zusammenfassend läßt sich leider im Rückblick für 1925 kaum ein freundlicher Punkt finden. Selbst die Hoffnung, daß durch den Zollkrieg die Danziger Industrie beschäftigt werden würde, ist nicht in Erfüllung gegangen. Die Anknüpfung von Handelsbeziehungen mit Ausland, worauf manche Kreise zeitweise rechneten, ist nicht gelungen. Selbst eine Belebung der Geldgeschäfte durch Spekulationen ist kaum zu bemerken. Wir treten unter den denkbar ungünstigsten Verhältnissen in das neue Wirtschaftsjahr ein. Wir dürfen dabei auch nicht übersehen, daß die Krise in Osteuropa in mandem wieder eng zusammenhängt mit der Weltwirtschaftskrise. Wird diese im Jahre 1926 durch die Vernunft der Politiker, durch die Befriedung Europas ihr Ende finden?

## Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedrungen.

Bromberg, 5. Januar.

§ Der Dreikönigstag gesetzlicher Feiertag. Verschiedentlich sind Zweifel darüber aufgefaßt, ob der Tag der Hl. drei Könige (6. Jan.) in Polen ein gesetzlicher Feiertag wäre. Es wird gesagt, daß der Tag nur ein kirchlicher Feiertag sei, an dem die Werkstattearbeit nicht verboten wäre. Das ist ein vollständiger Irrtum. Der Hl. Drei-Königstag ist auch in der Verordnung des Staatspräsidenten vom 15. November 1924 (Dz. Ust. 1924 Nr. 101, Pos. 928), durch die bekanntlich die zweiten Feiertage der christlichen Hauptfeste aufgehoben worden waren, als gesetzlicher Feiertag aufrecht erhalten worden, und daran ist später nichts geändert worden. Durch das Gesetz vom 18. März 1925 (Dz. Ust. Nr. 34/1925, Pos. 284) sind nur die zweiten Feiertage der großen christlichen Feste und der 2. Februar (Mariä Lichtmess) als Feiertage wieder hergestellt worden.

§ Ein feiertagsreicher Monat ist der Januar mit insgesamt sieben freien Tagen. Davon entfallen fünf auf die Sonntage, und je einer auf Neujahr und den Dreikönigstag, der in Polen bekanntlich zu den gesetzlichen Feiertagen zählt. (In weiteren Monaten mit je fünf Sonntagen gibt es noch zwei, den Mai und Oktober.) — Mit dem Dreikönigstag schließt die Festzeit ab. Sie umfaßt innerhalb einer Spanne von elf Tagen — ab 25. Dezember bis einsch. 6. Januar — nicht weniger als sechs Feiertage. — Der Jahreslauf bringt uns auch diesmal zwei Fälle, bei denen der Kalender je zwei Feiertage aneinander anschließt, die bei anderer Konstellation um ein paar Tage getrennt wären. Es sind dies der polnische Nationalfeiertag, 3. Mai, und der Tag Aller Heiligen (1. November), die beide auf einen Montag entfallen.

§ Bauernregeln vom Januar. Am Weihnachtsabend wächst der Tag, so weit ein Mädchen gähnen mag; am Neujahrstag wächst der Tag, so weit der Hausfrau schreiben mag; und um Drei-König wächst der Tag, so weit das Hirschelein springen mag. — Januar warm, daß Gott erbarm. — Wenn Gras wächst im Januar, wächst es schlecht das ganze Jahr. — Nebel im Januar macht ein nasses Frühjahr. — Ist der Januar naß, bleibt leer das Faß. — Januar muß vor Kälte knaden, wenn die Ernte soll ant saden. — Ein gelinder Januar bringt Kälte im Februar. — Im Januar Regen, wenig Schnee, tut Bäumen, Bergen und Tälern weh. — Ist der Januar hell und weiß, wird der Sommer sicher heiß. — Reichlich Schnee im Januar, macht Duna fürs ganze Jahr. — Wenn im Januar der Winter nicht kommen will, kommt er im März und April. — Danach mühte das Wetter, wie es in letzter Zeit sich gestaltet, und anscheinend noch eine Weile weiter anhalten wird, sich gründlich ändern, um jenen Bauernregeln auch nur annähernd nachzukommen.

§ Der Wochenmarkt, der infolge des Feiertages am Mittwoch (Heil. Dreikönig) am heutigen Dienstag abgehalten wurde, war nur schwach besucht. Gefordert wurden folgende Preise: Butter 2,10-2,30, Eier 3,20-3,50, Weizkaffee 30-40, Hülsen 2,20-2,80, Schweizer 5 (1), Rosenkohl 50, Zwiebeln 25-30, Böhner 3,50-5, Erbsen 5-7, Gänse Pfund 1,50, Puten 8,50-12, Tauben 1,60. In der Markthalle kosteten Kalb 2,50, Schafe, Hecht 1,80, grüne Heringe 1, Schweinefleisch 1-1,20, Rind- und Kalbfleisch 90-1,10, Hammelfleisch 70-80, Rohwurst 1-1,20, Dauerwurst 1,60.

## Bereine, Veranstaltungen u.

Kath. Kaufm. Verein. Mittwoch, den 6. Januar 1926, nachmittags 5 Uhr, Weihnachtsfeier in Bischer's Festsaal. Freunde und Gönner des Vereins herzlich willkommen. (549)

Kreislehrerverein Bromberg-Land. Sitzung am 6. Januar 1926, vorm. 11 Uhr, bei Kleiner. Vortrag Dr. Böcker: „Streifzüge durch die polnische Literatur.“ (521)

D. G. J. A. u. M. Dienstag, den 12. 1., abends 7<sup>1/2</sup> Uhr, im Zivilkassino Kammernmusikabend des Bröder-Greulich-Trios. (Streichtrio). Vorverkauf ab Donnerstag in der Buchhandlung E. Hecht Nachf. (707)

### Nowoclaw.

Es wird noch einmal auf die am Sonntag, den 10. Januar, stattfindenden Kreiswahltag hingewiesen. Die deutsche Liste führt im Wahlbezirk IV die Nummer 4, in den Wahlbezirken II, III, V und VI die Nummer 5. Näheres siehe Anzeige in der heutigen Ausgabe. (14514)

\* Crone (Koronowo), 3. Januar. Am Montag, 28. Dezember, fand im Grabenwäldchen eine Weihnachtsfeier für die evangelische Kirchengemeinde die Crone statt. Nach herzlichem Begrüßungswort des Ortspfarrers Weiss wurde in Wort und Lied die weihnachtliche Frohsinnigkeit der Festversammlung, die den großen Saal bis auf den letzten Platz füllte, vor die Seele geführt. Ein stattlicher Posaunenchor begleitete die gemeinsamen Gesänge und erfreute auch durch besondere wohlgeklungene Darbietungen. Konnte in einem Märchenpiel die weibliche Jugend viel Nummern entfallen, so bot den jungen Männern eine sehr zeitgemäße Weihnachtsaufführung, die eines feinen Humors nicht entbehrte. Gelegenheit, ernste Wahrheiten zu veranschaulichen. Besonders hervorgehoben sei Herrn Beck's Bromberg meisterliches Geigenspiel (Begleitung Frau Pfarrer Weiss), das wesentlich zum Gelingen des Abends beitrug. In seinem Schlusswort mahnte Pfarrer Siehtermann-Bromberg zu dankbarem Festhalten all des weihnachtlichen Segens, den das schöne Fest geboten hatte.

\* Birnbaum (Miedzychód), 3. Januar. In der Neujahrnacht wurde beim Gastwirt Buchholz in Neumant eingebrochen. Die Diebe ließen verschiedene Sorten von geistigen Getränken, Tisch- und Handtücher, Leibwäsche und 40-50 Pfund Schmalz mit sich gehen. Der Verlust wird auf 1200 Zloty berechnet.

\* Nowoclaw, 4. Januar. In der Silvesternacht gegen 12 Uhr stürzte infolge Unterspülung des Fundaments durch Wasser des Wasserleitungsrohrs, das angeblich beschädigt war, eine Wand des Hauses Cmentarnastrake Nr. 9 ein. Opfer an Menschenleben sind nicht zu beklagen.

\* Nowoclaw, 2. Januar. Gestern, am Neujahrstage, um 11 Uhr vormittags, fand die Eröffnung der vom Magistrat errichteten Volksküche statt. Die Küche befindet sich in dem Gebäude der Staszynskischule.

\* Polen (Poznań), 2. Januar. Das stürmische Wetter, das am Silvesterabend herrschte, hat an den Dächern, Bäumen, Zäunen ufm. großen Schaden angerichtet. Von dem das Messegelände an der Glogauerstraße umgebenen Bretterzaun wurden an vier Stellen im ganzen rund 40 Meter Zaun umgeworfen. Auch in der ul. Śniadeckich (fr. Herberich) wurde ein Teil der Umzäunung umgerissen. — Die Staatsanwaltschaft hat, wie der „Dziennik“ berichtet, den Direktor Pradziński von der Schokoladenaktiengesellschaft „Goplana“ wegen Untergrabung des Vertrauens gegen staatliche Einrichtungen in den Anklagestand versetzt. Als der Plot zu fallen begann, kündigte Pradziński mit Zirkular seinen Unternehmern den Kredit und die Kontrakte mit der Beerdigung, daß das Fallen des Plots keine vorübergehende Erscheinung sei.

\* Polen (Poznań), 2. Januar. Am Silvestertage nachmittags 3<sup>1/2</sup> Uhr wurde der 14jährige Knabe Stefan Rod, der einen Handwagen mit Holz fuhr, überfahren und am Kopfe so erheblich verletzt, daß er kurz nach seiner Einlieferung im Stadtkrankenhaus starb. — In seiner Wohnung Schützenstraße 31 war am Silvesterabend ein Mieczysław Wroniecki mit seinem Sohne beschäftigt, Phosphor und Schwefel zur Herstellung von Raketen zu mischen, als die Masse plötzlich explodierte. Vater und Sohn wurden an den Augen erheblich verletzt und einer Augenklammer zur Behandlung zugeführt.

\* Rawitsch (Rawicz), 4. Januar. In der ersten Sitzung der Stadterordneten wurde der Vorstand gewählt, und zwar zum Vorsteher Restaurateur Kalkiewicz. Sodann wurde die Wahl für den Kreistag vorgenommen. Zu dieser gingen beim Stadtverordnetenvorsteher zwei Listen ein, wovon die erste 14 und die zweite 10 Stimmen auf sich vereinigten. Zu wählen waren sechs Mitglieder. Es wurden nun von der ersten Liste vier und von der zweiten Liste zwei Mitglieder gewählt, und zwar die Herren Kalkiewicz, Dolinski, Swietlik, Midalat, Tiele und Rühmann. In dieser zahlenmäßigen Verteilung der Mandate bemerkt die „Raw. Zta.“ zutreffend: „Das letztgenannte Wahlergebnis zum Kreis-Sejm ist unseres Erachtens unrichtig. Nach der für diese Wahl vorgeschriebenen Berechnung entfallen bei zwei Listen von 14 und 10 Stimmen nicht vier Vertreter auf Liste 1, und zwei auf Liste 2, sondern auf jede Liste drei Vertreter.“

\* Rawitsch (Rawicz), 2. Januar. Das zwei Jahre alte Kind des Handelsmannes Renner in Golaszyna wurde von dem Aufschwaben des Domänenpächters Róża überfahren und getötet. Wer die Schuld trägt, wird die polizeiliche Untersuchung ergeben.

## Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* Warschau (Warszawa), 4. Januar. Über eine Hexengeschichte werden folgende unglaubliche Einzelheiten berichtet: In der Nähe von Warschau, nämlich in dem Dorfe Chwieliszewo, Kreis Warschau, erkrankte eine Frau Apollonia Stadnik, und der Kurpfuscher Organowski behandelte sie mit verschiedenen Kräutern, Wurzeln, mit einer Abkochung von Rachenhirn (!), mit einer „Suppe“ aus Schußhohlen usw. Nachdem er gesehen hatte, daß alle diese Mittel nichts halfen, kam der Quacksalber zu der Überzeugung, daß die Krankheit die Folge einer Hexerei wäre, die von einer Jozefina Soltes ausgehe. Auf Grund einer Besprechung mit dem Quacksalber wurde beschlossen, der Soltes ein Quart Blut abzusaugen, worauf dann die Hexerei wohl beseitigt werden würde. Die Furcht vor der „Hexe“ ließ es nicht zu, diesen Rat rasch zu verwirklichen; schließlich erschien aber bei der Soltes der Mann der Kranten mit seinen Brüdern und anderen Männern, und da sie die Türe verschlossen fanden, brangen sie mit Gewalt ins Haus, händen der Frau Soltes die Beine mit einer Schnur zusammen und schlepten sie nach draußen. Dort fingen sie an, die Hexe zu schlagen und einzeln knieten ihr auf die Brust. Darauf wurde eine Schüssel zurecht gestellt, und man brachte der Frau Soltes einige Wunden bei, um ihr das Blut abzusaugen. Dies wurde in ein Blechgefäß gegossen, und man forderte die Kranke und die Frau Soltes auf, das Blut zu trinken. Nachdem dies geschehen war, warf man die Hexe auf den Hof, und alle Anwesenden knieten um die Kranke herum und beteten, sie möge, nachdem die Hexerei beseitigt sei, gesund werden. Als die Nachricht davon zur Polizei gelangte, wurde sofort eine Untersuchung eingeleitet. Die Soltes, eine wohlhabende Bäuerin mit 15 Morgen Land, ist gegenwärtig schwer krank.



Heirat

**Herrn und Dame**  
im Alter bis 40 u. 30  
J., (bevorz. Geschwister,  
m. 120-150 Morg. gut.  
Landwirtschaft, wird  
Gelegenheit zur

Laufschheit

geboren. Gefl. Off. u.  
B. 10202 a. d. G. d. 3.  
Junges, hübsches  
Mädchen, 21 J. alt, aus  
gut. Familie, aber ohne  
Bermög., wünscht geb.  
Sern in gel. Position  
zu lernen. Aussteuer  
vorhanden.  
Off. mögl. mit Bild,  
welch. zurückgel. wird,  
u. B. 10238 a. d. G. d. 3.  
Wer leih. jg. Beamten  
in gelich. Stellg. 300 z.  
geg. u. monatl. Rück-  
zahlung? Off. u. B. 523  
an die Geschäftsst. d. 3.

2000 Floty

als Darlehn. Für Jinsen  
gewähre Zimmer mit  
guter Kost. Off. unter  
D. 519 an die G. d. 3.

Weldmacht

Junger, freibiamer  
Stellmachermittl., ev.,  
poln. Staatsb., lange  
Zeit in ersten Karolci-  
und Wagenfabr. tätig  
war, sucht als Teilhaber  
oder Werkstatz zu pa-  
ten. Off. unter B. 703  
an die Geschäftsst. d. 3.

Bachtungen

**Verpachte**  
**Landwirtschaft.**  
220 Morg. zur Ueberr.  
notwendig 1000 Hekt. Off.  
u. B. 534 a. d. G. d. 3.

**Wasser- oder**  
**Motor-Mühle**  
50-80 Ztr. Leistung, zu  
pachten gel. Off. unter  
B. 541 a. d. G. d. 3.

Diene Steuern

**Gebild., jüngeren**  
**energ. Beamten**  
sucht für 800 Morgen  
Niederungs- u. Rüben-  
wirtschaft, zum 1. Febr.  
Erich Dillen,  
Male Welschnow 640  
pov. Gniez (Neme).

2. Beamter

Gesucht als unverh.  
junger Landwirt mit  
Borlenntnissen u. gut.  
Handchrift. Säuslicher  
Fam.-Anst. Bewerb.  
m. kurzem Lebenslauf,  
Empf. od. Zeugnisab-  
schriften nebst Gehalts-  
ansprüchen an  
Gutsverw. Drapier,  
Tornia 1-Rogartio,  
Pomorz.

2. Beamter

Gesucht jung, gebild.  
evang. energischer 536

2. Beamter

Zeugnisabschrift, und  
Gehaltsanpr. erb.  
Dajelst findet ein  
**Hofmeister**  
(Bogt) mit sehr guten  
Zeugnissen Stellung.  
Rittergut Niedamowo  
pov. Rosierzyzna  
(R. Serent).

Leutebogat

Suche ab 1. 4. 26, für  
2000 Morg. gr. Ritter-  
gut Ar. Swiecie ener-  
gischen, verheirateten

Schmied und

**Stellmacher**  
m. eigenem Handwzsg.,  
Ruhhirt mit eigen.  
für jirta 45 Rühn und  
40 Stüd Jungvieh, u.  
Bierdelnecht Schar-  
wertern. Meld. a. den  
Kreislandbund  
Swiecie, Scerola

Glehen

für meine 500 Morgen  
große Niederungswirt-  
schaft gegen Vergütig-  
ung. Landwirtsjohn  
bevorzugt. 726

Gr. Bonus

Wielkie Gonoowo,  
pov. Gniez,  
Suche zum 1. Febr.  
oder später einen ev.

Beipann-Vogt

evangel., verheiratet,  
möglichst mit Schar-  
wertern, vom 1. April  
1926 gesucht, desgleichen  
ein verheirateter

Schmied

mit Gelellen.  
Wegner, Bartlewo,  
per Kornatowo,  
powiat Chelmno. 559

Böttchergesellen

stellt sofort ein  
P. Jastulski i Sta.,  
Grudziadz,  
droga kalowa Nr. 11,  
daw. tartali,  
R. i M. Moddesee.

1 Stellmachermittl.

mit 2 Beurlingen. Eig.  
Sandwerzsg. Beding.  
Machinen erwünscht.  
1 **Schweizer**  
oder Aufhütterer mit  
Mellen, m. eig. Leuten  
für Ruhfall von 60  
Rühn und Aufzucht.  
1 **Suttermeister**  
mit Scharwertern für  
ca. 200 Schweine.  
1 **Holmaurer**  
mit Scharwertern.  
Bewerbungen an die  
Gutsverwaltung zu  
richten. 557

Ritterg. Knapewice

u. Lasowice Pom.  
sucht j. 1. 4. 26 tüchtigen  
**Stellmacher**  
mit eigenem Hand-  
werzzeug. 630

Monteur

erfahren in landwirt-  
schaftlichen Maschinen  
Dampfdruck- u. Mäh-  
maschinen usw. für  
Dauerstellung gesucht.  
Angebot mit bisheriger  
Tätigkeit u. B. 528 an  
die Geschäftsstelle d. 3.

Schmiedemittl.

Suche zum 1. April  
1926 einen  
mit Burichen  
d. gut Pferde beschlägt  
und auch m. Maschinen  
umzugehen versteht.  
Morst,  
b. Swiecie n. W. Auhri.

Gutschmied

verheiratet, mit eigenem  
Handwerkzeug und Kennt-  
nissen in Maschinen-  
reparatur, s. sofortigen  
Antritt gesucht.  
Gutsverwaltung  
Bogonow  
bei Brauk, Greiffaat  
Danzig.

Gutschmied

mit eigen. Handwerz-  
zeug, der auch Führung  
des Drehschabes über-  
nimmt, zum 1. April 26  
gesucht. Scharwerter  
bezw. Zuschläger erw.  
Blütenberg, Kleipin,  
p. Tuchola, Pomorze.

Gutschmied

mit Burichen  
und möglichst eigenem  
Handwerzsg. gesucht.  
Es kommen nur Be-  
werber mit gut. Zeug-  
nissen in Frage, die  
Wert auf eine Dauer-  
stellung legen. Mel-  
dungen an die  
Gutsverwaltung  
Gawroniec,  
pocza Rozanna  
(Pomorze).

Gutschmied

Suche einen evangel.  
Schmiedelehrerling  
aus besserer Familie.  
Friedrich Ellis  
Schmiedemittl., Annowo  
pocza Gruta, powiat  
Grudziadz. 609

Lehrlinge

Zwei  
die Lust haben die  
Maschinenloerei zu  
erlernen, können sich  
melden bei  
M. Kallweit,  
Chelmno.

Lehrling

mit besser. Schulbildg.  
Drogeria pod Orlem,  
Edmund Diller,  
Bydgoszcz-Dole.

Rinderfräulein

zu 2 Rindern im Alter  
von 11 Monaten und  
3/4 Jahren. Inland-  
halten d. Rinderwische  
und Garderobe, sowie  
Nähen Bedingung.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Rinderfräulein

Suche per 15. 1. 26 eine  
2. Klasse, für 2 Rind.  
im Alter 4-5 Jahr.  
Erbitte Zeugn. u. Ge-  
haltsanprüche. Gefl.  
Offerten unter D. 651  
an die G. d. 3.

Gärtner

mit guten Zeugnissen.  
Wannow, Hansfeld,  
pocza Meino, 655  
Suche zum 1. April  
1926 verheirateten  
mit Burichen, Treib-  
haus vorhanden. 627

Ein verh. Gärtner

mit Hilfe für Obst- u.  
Gemüsegarten sowie  
mit Gehilfen f. 250 Stüd  
große Rassenherde  
zum 1. 4. 1926 gesucht.  
Schriftl. Bewerb. mit  
Zeugn. u. Angabe bis-  
heriger Tätigkeit sind  
einzulegen an  
Dom. Stralce-Görne  
p. Fordon, pov. Bydg.

Gutsgärtner

im Gemüsebau er-  
fahren, Stellung.  
Rittergut Rott-  
mannsdorf  
bei Brauk, 679  
Freie Stadt Danzig.

Gutsgärtner

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Stüke

Suche zum 1. April  
einen tüchtigen  
Einwohner  
der 1-2 Arbeiter täg-  
lich zur Landarbeit  
schicken kann. Off. unt.  
B. 537 a. d. G. d. 3.

Biehfüterer

der mit seinen Leuten  
füttern und melken  
und etwa 30 Rühn u.  
entsprechendes Jung-  
vieh sowie die Verfor-  
gung von etwa 100  
Schafen, 50 Schweinen  
und 10 Hühn über-  
nimmt. 653

Ruhfütterer

oder **Schweizer**  
der mit eigenen Leuten  
das Melken und die  
Wartung v. 50-60 Rühn  
nebst Kälberaufzucht  
beforzt j. 1. 4. 26 gesucht.  
Wichmann,  
Dom. Radzyn, powiat  
Grudziadz. 595

Schweizer

mit 1 bezw. 2 Schar-  
wertern. Dtsch. Schule  
am Ort. 10246  
Gilesz, pocz. Scienio,  
powiat Bydgoszcz.

Schäfer

Suche zum 1. 4. 26  
mit Burichen  
300 Muttern.  
Raumann,  
Suchowca, p. Zalesie,  
Ar. Szubin. 688

Bierdelnecht

gut. Pferdepfleger, mit  
Scharwertern findet ab  
1. 4. 26. Beschäftigung in  
Dom. Nowe-Pomorz.

Schmiedelehrerling

aus besserer Familie.  
Friedrich Ellis  
Schmiedemittl., Annowo  
pocza Gruta, powiat  
Grudziadz. 609

Lehrlinge

Zwei  
die Lust haben die  
Maschinenloerei zu  
erlernen, können sich  
melden bei  
M. Kallweit,  
Chelmno.

Lehrling

mit besser. Schulbildg.  
Drogeria pod Orlem,  
Edmund Diller,  
Bydgoszcz-Dole.

Rinderfräulein

Suche per 15. 1. 26 eine  
2. Klasse, für 2 Rind.  
im Alter 4-5 Jahr.  
Erbitte Zeugn. u. Ge-  
haltsanprüche. Gefl.  
Offerten unter D. 651  
an die G. d. 3.

Gärtner

mit guten Zeugnissen.  
Wannow, Hansfeld,  
pocza Meino, 655  
Suche zum 1. April  
1926 verheirateten  
mit Burichen, Treib-  
haus vorhanden. 627

Gärtner

mit guten Zeugnissen.  
Wannow, Hansfeld,  
pocza Meino, 655  
Suche zum 1. April  
1926 verheirateten  
mit Burichen, Treib-  
haus vorhanden. 627

Gärtner

mit guten Zeugnissen.  
Wannow, Hansfeld,  
pocza Meino, 655  
Suche zum 1. April  
1926 verheirateten  
mit Burichen, Treib-  
haus vorhanden. 627

Wirtin

die auch Geflügel und  
Garten verziehen muß,  
gelocht. Meldungen  
mit Gehaltsforderun-  
gen unter B. 681 an  
d. Geschäftsstelle dieser  
Zeitung erbeten.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Wirtin

evangelisch, für mittl.  
Gutshaus. Ein-  
weden, Schlichten,  
Baden und Federieh-  
aufsucht erforderlich.  
Bewerb. mit Zeugnis-  
abschriften u. Gehalts-  
forderung an  
Frau Maria Ansope  
Kielbafinef  
b. Dzierzno-Lorua.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Jörster

Mit Fort- u. d. verh.  
33 J. alt, sucht Stelle  
von sofort od. später, d.  
deutsch-polnischen Spr.  
macht. i. Wort u. Schr.  
vorlechte Stelle 6 Jahre  
Stadtdienst, gut be-  
wand. in allen Zweigen  
d. Fortwirtschaft, gute  
Zeugnisse. Gefl. Ang. u.  
B. 561 a. d. G. d. 3.

Gärtner

36 Jahre alt, verheir.  
tüchtig und erfahren,  
mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. 3. 26 ab  
Stellung.  
K. Bartkowiak  
Smolag per Bobowo  
pov. Starogard.

Gärtner

36 Jahre alt, verheir.  
tüchtig und erfahren,  
mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. 3. 26 ab  
Stellung.  
K. Bartkowiak  
Smolag per Bobowo  
pov. Starogard.

Gärtner

36 Jahre alt, verheir.  
tüchtig und erfahren,  
mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. 3. 26 ab  
Stellung.  
K. Bartkowiak  
Smolag per Bobowo  
pov. Starogard.

Gärtner

36 Jahre alt, verheir.  
tüchtig und erfahren,  
mit guten Zeugnissen  
sucht vom 1. 3. 26 ab



# Marysienka

Gdańska 15

PREMIERE!!

Beginn 6.40 und 8.45 Uhr  
Am Feiertag 3.25 Uhr.

# IV. Gebot

Preis- u. sehenswertigst. psychologisch.  
Film des 20. Jahrhunderts. Eine Familien-  
tragödie in 10 Akten, entsponnen in der  
Tiefe des Menschendaseins! Zeit und  
Ort der Handlung: Gegenwärtig in  
jeder Familie. Erzeugnis: „Fox“.

Regiserie: Harry Millarde.

## Aufruf betreffs Arbeitslosigkeit.

Bürger und Bürgerinnen!

In einem wahrhaft schweren Augenblick wendet sich der Vorstand des Verbandes der Arbeitslosen in Bydgoszcz mit diesem Aufruf an Euch.

Die Werkstätten der Arbeit sind überwiegend geschlossen. Ein schrecklicher Hunger, ein noch schrecklicherer leiblicher Hunger! Von überall hört man die Klagen und Drohungen der Arbeitslosen, die Verzweiflungsrufe der Abgehenden, das Weinen und Jammern der verarmten Gattinnen, Mütter und Kinder. Es ist schlimm, sehr schlimm. Vielleicht fehlen nur noch einige Tränen und die Schale der Erbitterung läuft über, die ganze Republik in Strömen von Tränen, Unglück und unzweifelhaft auch des Blutes tauchend.

In dieser schweren Stunde wenden wir uns an Euch, arbeitslose Bürger. Laßt Euch nicht durch Ausbrüche der Verzweiflung hinarbeiten. Hört nicht auf die Einflüsterung Eurer Widersacher, die Euch zu verbrecherischen Taten verleiten wollen. Durch Zerstörung von Scheiben und Plünderung der Läden verbessern wir keineswegs unser Los. Bei der Ausraubung der Läden kommen nur die Berufsgebühren auf ihre Rechnung, die Schuld in ihrer ganzen Schwere aber fällt auf die armen ehrlichen physischen wie Intelligenzarbeiter, die keine Arbeit haben. Darum hört nicht auf die Aufwiegler, wendet Euch mit jedem Anliegen an den Vorstand des Verbandes der Arbeitslosen, welcher nach Kräften bemüht ist, in allem Rat zu schaffen.

Auch an Euch, Bürger, die Ihr Arbeit und lohnende Beschäftigung habt, wenden wir uns. Ihr physischen und Intelligenzarbeiter, Ihr Staats- und Kommunalbeamten, Ihr Privatangestellten, befeuert Euch durch freiwillige, monatliche Abgaben zu Gunsten der Arbeitslosen. Gebt Euren darbenenden Brüdern, die von dem Unglück des Abbaues und der Reduktion betroffen worden sind, zu essen. Brecht mit ihm Euer Bißchen Brot!

Auch zu Euch, Ihr Kaufleute und Fabrikherren kommen wir in guter Hoffnung. Bedenkt, Ihr Kauf- und Fabrikherren, die Not und das Elend der Arbeitslosen! Gebt von Euren Erzeugnissen und Artikeln für die unglücklichen Arbeitslosen! Wir benötigen Anzüge, Schuhwerk, Mäntel, Lebensmittel. Kommt den Arbeitslosen zu Hilfe. Zeigt ihnen, daß Ihr ihre Brüder und Mitbürger seid, die die Gerechtigkeit, die Tragik und das Unglück des gegenwärtigen Augenblicks zu würdigen verstehen.

Jegliche Gaben sind zu richten an:  
Professor Kronenberg, ul. Działoska Nr. 19,  
Telefon 27.

Bydgoszcz, den 5. Januar 1926.

Der Vorstand

des Verbandes der Arbeitslosen

(-) Szymborski (-) A. Kronenberg

1. Schriftführer 1. Vorsitzender

(-) Koralewski (-) A. Piotrowski

2. Stellv. Vorsitzender 1. Stellv. Vorsitzender.

## Sprzedaż przymusowa

naznaczona na dzień 5 stycznia o godz. 1 popoł. przy ul. Gdańskiej 39, I. piętro u p. Radomskiego się nie odbyła, ponieważ sprawa została załatwiona.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa

W czwartek, dnia 7-go stycznia o godzinie 10-tej przedpołudniem  
będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ulicy Gdańskiej 149, III piętro u p. Rycklewskiego najwięcej dającemu i za gotówkę:

1 kanapę z wybudowaniem,  
1 kredens dębowy, 1 bufet dębowy,  
1 stół rozciągany i 12 krzesel pociągniętych skórą.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa.

W czwartek, dnia 7 stycznia, o godzinie 11 przed poł., będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ul. Gdańskiej 165 w firmie A.O. Jende najwięcej dającemu i za gotówkę:

3 wały chodników pizam.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa.

W czwartek, dnia 7 stycznia, o godzinie 12 w południe będę sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Mostowej 6, w mieszkaniu pani Berty Balcer, najwięcej dającemu i za gotówkę:

2 nocne stoliki z marmurem,  
1 leżankę, 2 lampy elektryczne,  
1 umywalkę z marmur., 1 wielki obraz, 1 postument z figurką,  
1 biały stół, 1 figurę (portret Sienkiewicza) i 1 dębową szafę do rzeczy.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa.

W czwartek, dnia 7-go stycznia o godz. 1 popoł. będę sprzedawał w Bydgoszczy, Stary Rynek nr. 27 w firmie Dom handlowy najwięcej dającemu i za gotówkę:

1 regał do towaru

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa.

W czwartek, dnia 7 stycznia, o godz. 2 1/2 popoł. będę sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Poznańskiej 26, w firmie Bruno Kneiding, najwięcej dającemu i za gotówkę:

5 nowych kanap, 3 nowe fotele,  
3 nowe szafy do rzeczy, 2 łóżka i 2 nocne stoliki.

**Preuschoff,**  
kom. sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż przymusowa.

W piątek, dnia 8 stycznia, o godz. 10 przed południem będę sprzedawał w Bydgoszczy, przy ul. Gdańskiej nr. 165, w firmie Głazik, najwięcej dającemu i za gotówkę:

Wszelkie towary krótkie, jak bieleżną męską, damską, dziecięcą, trykotażę, rekawiczki, pończochy, koronki, hafty i różne inne rzeczy, oraz urządzenie składowe.

Wymieniony towar oraz urządzenie składowe sprzedam tylko hurtownie lub w całości.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Sprzedaż publiczna.

W piątek, dnia 8 stycznia, o godzinie 16-tej, będę sprzedawał w Bydgoszczy w moim biurze przy ul. Śniadeckich 41 najwięcej dającemu i za gotówkę:

1 parę butonów brylantowych (wagi 9.96 kar.)

**Kozłowski,**  
kom. sądowy w Bydgoszczy.

Unserer geehrten Kundschaft zur gefl. Mitteilung, daß wir mit dem 1. Januar 1926 die

## Liegenschaften der Heubewertungs-genossenschaft in Liquidation

käuflich erworben haben, und wird es auch weiter in unserem Interesse liegen, unsere Kundschaft reell zu bedienen.

**Landw. Zentral-Genossenschaft**

Spółdz. z o.o. odp. Poznań.

Julja Dziel n/N.

## Sprzedaż przymusowa.

W piątek, dnia 8 stycznia, o godz. 3 popoł. będę sprzedawał w Bydgoszczy przy ul. Grodzkiej 24, I piętro w mieszkaniu pana B. Głazika, najwięcej dającemu i za gotówkę:

1 komplet męski pokój, 1 garnitur klubowy pociągnięty gobeliną, 1 dywan, 1 leżankę, 1 umywalkę z lustrem i marmurem, 3 duże obrazy, 1 damską toaletę i 1 kpl. jadalną. Przedmioty są prawie nowe.

**Preuschoff,**  
komornik sądowy w Bydgoszczy.

## Freiwilliger Verkauf!

wegen Aufgabe des Geschäfts in der

ulica Toruńska Nr. 157

am Donnerstag, den 7. d. M., von 11 Uhr vormittags bis 3 Uhr nachmitt., wo unter anderem verkauft werden:

1 Ladentisch mit Pult, Glaspinde, div. Biergläser, Kaffeetassen, Tischdecken, groß u. klein, Bierapparat, Manometer, Stecher, Gb- und Teebüffel, Kaffeebüchsen, Gläser u.a.m.

## Geflügel-, Tauben- und Kaninchen-Ausstellung

704 vom 9. bis 11. Januar d. Js., in der

Stadt. Turnhalle, ul. Konarskiego

Eintrittsgeld 50 gr. :: Kinder die Hälfte.

## Scherz-Artikel

Masken empfiehlt  
L. Bytomski  
ul. Dworcowa 15a,  
ul. Gdańska 31/32

## Offerten

mit nachstehend. Kennzeichen sind noch nachträglich eingegangen, um deren baldige Abholung in der Geschäftsstelle, innerhalb 8 Tagen, gebeten wird.

N. 9896, 13110, 14146,  
B. 9967, 13191, 13773,  
14378, C. 9283, 9347, 9668,  
12358, D. 9049, 9838,  
10065, 10160, 14577, E.  
9225, 9518, 9673, 9744,  
9914, 10069, 13384, 14597,  
F. 9677, 9915, 9980, 10071,  
10174, G. 9437, 9630,  
9866, 9917, 9930, 9910,  
9981, 10176, H. 9167,  
9291, 9418, 9756, 9917,  
10177, 13812, J. 9293, 9686,  
13813, K. 9234, 9624,  
9691, 9770, 9922, 10013,  
L. 9091, 9236, 9361, 9626,  
9771, 10004, M. 9 92,  
9854, 9926, 10006, 10199,  
N. 10007, O. 9094, 9243,  
14628, P. 9363, 10103,  
13454, R. 9306, 9641, S.  
9322, 9710, 10209, 13900,  
T. 9935, 10134, 10210,  
U. 8942, 9452, 9579,  
14347, V. 9117, 9395,  
9453, 9646, 9949, 10136,  
14238, W. 8858, 9269,  
13313, 14239, X. 9336,  
9588, 10233, 13514, 14363,  
Z. 13971.

## Kino Kristal

## Heute, Mittwoch, Hl. drei Könige, Premiere des genialen Filmkunstwerkes, der Höhepunkt kinem. Technik, welcher einen Riesenerfolg in Europa zu verzeichnen hat

## Das Mirakel der Wölfe

(Le Miracle des Loups)  
Majestätisches Drama von ungeheurer Wucht, atemberaubenden Szenen, herrl. Winterlandschaften, unter Mitwirkung von ca. 10000 Statisten unter höchster Lebensgefahr.  
Gr. Symphonie-Orch. (15 Herren) u. Leit. des Kapells: Herr W. Teutsch. In den Hauptr. Yvonne Sergyl, Romuald Joubé.

Beginn  
der Vorstellungen:  
Sonn- u. Feiertags 3, 5, 7, 9,  
Wochentags 6.30. 8.40

Telefon 1923.  
Prima obersteleische  
**Steintohlen**  
und  
**Hüttenkoks**  
sowie trocknes  
**Klobenholz**  
geschnitten, ofenfertig u. gespalten  
liefert in jeder Menge  
**Gustav Schlaaf**  
ul. Marcinkowskiego 8a  
(Fischerstr.)  
Telefon 1923.

Behördlich konzessionierte  
**Handels-Kurse**  
Unterricht in Buchführung, Maschinenschreiben, Stenographie, Korrespondenz, Wechselrechnung usw.  
Anmeldungen nimmt entgegen  
G. Borreau, Bücher-Revisor,  
Jagiellońska 14. Telefon 1259.

Meiner werten Kundschaft  
zur gefl. Kenntnis, daß mein  
Geschäftslokal Sonn- u. Feiertags  
bis 7 Uhr geöffnet bleibt.  
Telefon 212.  
Bydgoszcz. 548  
Gdańska 23.  
**Conditorei Gryn**

Schamottesteine  
Platten  
Schamottemehl  
u. alle anderen Materialien  
geben sehr preiswert ab.  
14529  
**Gebr. Schlieper,**  
Gdańska 99.  
Telef. 306. Telef. 361.

**Kaufmännische Drucksachen**  
in polnischer und deutscher Sprache  
als:  
Briefbogen :: Mitteilungen  
:: Kuverte :: Rechnungen ::  
Geschäftskarten :: Preislisten  
usw. usw.  
liefert in sauberster Ausführung.  
**A. Dittmann,**  
G. m. b. H.

**Fotografien**  
**Passbilder**  
zu staunend billigen Preisen  
Centrale für Fotografien  
nur Gdańska 19.

**Bilanz-**  
**aufstellungen**  
**Handels-Bücher-**  
**Instandsetzungen**  
und pratt. Neu-  
richtungen billig, durch  
erf. Fachmann. Off.  
u. W. 28 Bydgoszcz,  
Strajm. post. 132.  
554  
Die gemeine Beleidigung weg. Ehren-  
verletzung, die ich  
Hr. Selma Heidemann,  
Hr. Herta Zentle und  
Hr. Selma Goetz  
zugefügt habe, nehme  
ich hiermit auf diesem  
Wege mit dem größten  
Bedauern reuevoll zu-  
rück. M. Klotz  
Dworzyno. 10116  
Die Beleidigung  
die ich gegen d. Familie  
Richard Schauer, Ro-  
galin, geäußert habe,  
nehme ich hiermit reue-  
voll zurück.  
Ottile Dammrose,  
Rogalin. 512

Täglich frische  
**Wiener Würstchen**  
E. Reed, Śniadeckich 17.  
14785  
**Mittags 80 gr**  
Bar Angielski,  
Gdańska 165. 1358

**Achtung!**  
Es wird gelponnene u.  
ungeponnene Schaß-  
wolle z. Arbeiten an-  
genommen u. f. Jaden,  
Wefen, Semden, Golen,  
Strümpfe, God., Sand-  
schuhe und Unterzüge  
ausgearbeitet. Es wird  
auch ungeponn. gegen  
geponn. Wolle einge-  
tauscht, alles zu billig.  
Breiten. 671  
Striderei Wieslesniwa,  
Waldorf bei Graudenz.  
Blüchte bei Ortman.

**Deutsche Bühne**  
Bydgoszcz T. 2.  
Mittwoch, d. 6. Januar  
nachm. 3 Uhr:  
**Peterchens**  
**Mondfahrt**  
Märchenoper m. Gesang  
und Tanz in 7 Bildern  
von Gerdt v. Balfe  
Musik von  
Clemens Schmalstieg.  
Abends 8 Uhr:  
**Das Extemporale**  
Lustspiel in 3 Akten  
von Hans Sturm und  
Moritz Färber.  
Eintrittskarten zur  
Mittags- u. Vorstellung  
Montag und Dienstag  
in Johne's Buchhandlg.  
Mittwoch v. 11-1 Uhr  
und von 2 Uhr ab an der  
Theaterkasse. Zu Ex-  
temporale für Abon-  
nenten Montag und  
Dienstag in Johne's  
Buchhandlg. Freier Ver-  
kauf Mittwoch v. 11-1  
Uhr, v. 2-3 Uhr nachm.  
und ab 7 Uhr abends  
an der Theaterkasse  
Die Zeitung.

**Kino Nowości**  
Telefon 386  
Moskwa 5  
Anfang der Vorstellung 6.30 und 8.40  
An Sonn- und Feiertagen 3.15 nachm.  
Musikillustration des Herrn Kapellmeister  
B. Sommerfeld.

**„IWONKA“**

schlägt mit einem großen Erfolg alle bisher  
dagewesenen Schläger.  
In Warschau erzielte sie über 420 000  
Zuschauer. Der ungeschwächte Erfolg ist  
ein genügender Beweis für die, die den Film  
„IWONKA“ noch nicht ge-  
sehen haben.

Passepartouts und Freibillets sind von heute  
ab gültig.  
Zur Zeit wird dieser Film in Berlin und Paris durch  
die Ufa-Filmgesellschaft dargestellt.  
**Achtung!** Programme mit deutscher  
Inhaltsbeschreibung beim  
Portier erhältlich.